**Tabela zgodności**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Tytuł projektu** |  | Projekt ustawy o zmianie ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków oraz niektórych innych ustaw |
| **Tytuł wdrażanego aktu prawnego** |  | Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2184 z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. Urz. UE L 435 z 23.12.2020, str. 1), zwana dalej „dyrektywą (UE) 2020/2184” |
| **Jedn. red.** | **Treść przepisu UE** | **Konieczność wdrożenia T/N** | **Jedn. red.** | **Treść przepisu/-ów projektu** | **Uwagi / uzasadnienie uwzględnienia w projekcie przepisów wykraczających poza minimalne wymogi prawa UE** | **UWAGI ZGWM** |
| art. 1 ust. 1 | *Artykuł 1***Cele**1. Niniejsza dyrektywa dotyczy jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dla wszystkich w Unii. | N | N/D | N/D |  |  |
| art. 1 ust. 2 | 2. Celami niniejszej dyrektywy są ochrona zdrowia ludzkiego przed niepożądanymi skutkami wszelkiego zanieczyszczenia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi poprzez zapewnienie, aby była ona zdrowa i czysta, a także poprawa powszechnego dostępu do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. | T | art. 1 pkt 3 lit. b | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:3) w art. 1:(…)b) w pkt 1 w lit. c średnik zastępuje się przecinkiem i dodaje się lit. d w brzmieniu:„d) działań mających na celu poprawę powszechnego dostępu ludności do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;”; | Przepis dyrektywy (UE) 2020/2184 dotyczący ochrony zdrowia ludzkiego przed niepożądanymi skutkami wszelkiego zanieczyszczenia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi poprzez zapewnienie, aby była ona zdrowa i czysta występował już w dyrektywie Rady 98/83/WE z dnia 3 listopada 1998 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. Urz. WE L 330 z 05.12.1998, str. 32, z późn. zm. – Dz. Urz. UE Polskie wydanie specjalne, rozdz. 15, t. 4, str. 90), zwanej dalej „dyrektywą 98/83/WE”. Został on już zatem implementowany do prawa polskiego, w szczególności przez art. 1 pkt 1 lit. b ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, zwanej dalej „ustawą zmienianą”. | Nie transponowano podstawowego celu DWDW art. 1 uozzw pozostawiono stare zapisy podczas gdy obecnie podstawową zasadą jest skuteczne zarządzenie ryzykiem.Jakość wody jest wynikiem przestrzegania tej zasady |
| art. 2 pkt 1 | *Artykuł 2***Definicje**Do celów niniejszej dyrektywy zastosowanie mają następujące definicje:1) „woda przeznaczona do spożycia przez ludzi” oznacza:a) wszelką wodę w stanie pierwotnym lub po uzdatnieniu, przeznaczoną do picia, gotowania, przygotowywania żywności lub innych celów domowych zarówno w obiektach publicznych, jak i prywatnych, niezależnie od jej pochodzenia i od tego, czy dostarczana jest z sieci dystrybucyjnej, cystern, w tym również przewoźnych zbiorników, lub rozlewana do butelek lub pojemników, z uwzględnieniem wody źródlanej;b) wszelką wodę wykorzystywaną przez każde przedsiębiorstwo spożywcze do wytworzenia, przetworzenia, konserwowania lub wprowadzania do obrotu produktów lub substancji przeznaczonych do spożycia przez ludzi; | T | art. 1 pkt 5 lit. g | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:5) w art. 2:g) w pkt 18 lit. a i b otrzymują brzmienie:a) wodę w stanie pierwotnym lub po uzdatnieniu, przeznaczoną do picia, wytwarzania, przygotowania żywności lub innych celów domowych, zarówno w obiektach publicznych, jak i prywatnych, niezależnie od jej pochodzenia i od tego, czy jest dostarczana z sieci dystrybucyjnej, cystern, w tym również przewoźnych zbiorników, lub rozlewana do butelek lub pojemników, z uwzględnieniem wody źródlanej,b) wodę wykorzystywaną przez każde przedsiębiorstwo spożywcze do wytworzenia, przetworzenia, konserwowania lub wprowadzania do obrotu produktów lub substancji przeznaczonych do spożycia przez ludzi, z wyłączeniem wody wykorzystywanej przez przedsiębiorstwo spożywcze, której jakość nie może wpływać na bezpieczeństwo środków spożywczych w ich końcowej postaci oraz pod warunkiem, że zaopatrzenie w wodę podmiotu prowadzącego przedsiębiorstwo spożywcze spełnia wymogi, o których mowa w ustawie z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz. U. z 2022 r. poz. 2132, z późn. zm. )), w szczególności wynikające z systemu analizy zagrożeń i krytycznych punktów kontroli, oraz jest objęte działaniami naprawczymi; |  |  |
| art. 2 pkt 2 | 2) „wewnętrzny system wodociągowy” oznacza przewody wodociągowe wraz z uzbrojeniem i urządzeniami, które są zainstalowane między kranami używanymi zwykle do poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, zarówno w obiektach publicznych, jak i prywatnych, a siecią dystrybucyjną, ale jedynie jeśli nie podlegają, zgodnie z odpowiednimi przepisami prawa krajowego, kompetencji dostawcy wody w zakresie jego obowiązków; | T | art. 1 pkt 5 lit. f | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:5) w art. 2:f) po pkt 16 dodaje się pkt 16a i 16b w brzmieniu:„(…)16b) wewnętrzny system wodociągowy – system obejmujący przewody wodociągowe wraz z uzbrojeniem i urządzeniami zainstalowane między punktami czerpalnymi używanymi zwykle do poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, zarówno w obiektach publicznych, jak i prywatnych, a siecią wodociągową, na który składa się wewnętrzna instalacja wodociągowa oraz przyłącze wodociągowe, pod warunkiem, że podlega ono odpowiedzialności odbiorcy usług w zakresie, o którym mowa w art. 5 ust. 2;”, | Doszczegółowienie wymaga uwzględnienia wszystkich elementów czyli także zewnętrznej instalacji wodociągowej | Są także zewnętrzne !! |
| art. 2 pkt 3 | 3) „dostawca wody” oznacza podmiot dostarczający wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi; | T | art. 1 pkt 5 lit. a | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:5) w art. 2:a) pkt 1 otrzymuje brzmienie:„(…)1) dostawca wody – podmiot dostarczający wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi;(…)”, | Wprowadzenie w dyrektywie (UE) 2020/2184 definicji pojęcia dostawcy wody i objęcie jej zakresem regulacji także innych dostawców wody, niż przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne powoduje konieczność rozszerzenia zakresu regulacji ustawy zmienianej poza zbiorowe zaopatrzenie w wodę, co wiąże się z koniecznością zmiany tytułu ustawy zmienianej w sposób uwzględniający całokształt zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi. |  |
| art. 2 pkt 4 | 4) „obiekty priorytetowe” oznaczają wskazane przez państwa członkowskie duże obiekty niemieszkalne, w których duża liczba użytkowników może być narażona na ryzyko związane z wodą, w szczególności duże obiekty użyteczności publicznej; | T | art. 1 pkt 5 lit. c | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:5) w art. 2:c) pkt 1d otrzymuje brzmienie:„1d) obiekt priorytetowy – obiekt budowlany:a) niemieszkalny przeznaczony do okresowego albo stałego pobytu ludzi,b) użyteczności publicznej- w którym użytkownicy mogą być narażeni na ryzyko związane z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi;”, (…)”;7) dodaje się rozdział 1a w brzmieniu:„Art. 4k. Minister właściwy do spraw zdrowia w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw budownictwa, planowania i zagospodarowania przestrzennego oraz mieszkalnictwa określi, w drodze rozporządzenia, obiekty priorytetowe dla których ocena ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym obejmuje badania w kierunku bakterii z rodzaju Legionella lub badania stężenia ołowiu, biorąc pod uwagę przeznaczenie obiektów budowlanych oraz ich wpływ na ryzyko związane z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi.” |  |  |
| art. 2 pkt 5 | 5) „przedsiębiorstwo spożywcze” oznacza przedsiębiorstwo spożywcze zdefiniowane w art. 3 pkt 2 rozporządzenia (WE) nr 178/2002; | T | art. 1 pkt 5 lit. d | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:5) w art. 2:d) po pkt 3a dodaje się pkt 3b i 3c w brzmieniu:„3b) podmiot prowadzący przedsiębiorstwo spożywcze – podmiot prowadzący przedsiębiorstwo spożywcze w rozumieniu art. 3 pkt 3 rozporządzenia (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiającego ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołującego Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiającego procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności (Dz. Urz. WE L 31 z 01.02.2002, str. 1 – Dz. Urz. UE Polskie wydanie specjalne, rozdz. 15, t. 6, str. 463, z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem nr 178/2002”;3c) przedsiębiorstwo spożywcze – przedsiębiorstwo spożywcze w rozumieniu art. 3 pkt 2 rozporządzenia nr 178/2002;”, |  |  |
| art. 2 pkt 6 | 6) „podmiot prowadzący przedsiębiorstwo spożywcze” oznacza podmiot prowadzący przedsiębiorstwo spożywcze zdefiniowany w art. 3 pkt 3 rozporządzenia (WE) nr 178/2002; | T |  |
| art. 2 pkt 7 | 7) „zagrożenie” oznacza czynnik biologiczny, chemiczny, fizyczny lub radiologiczny w wodzie lub inny aspekt stanu wody, który potencjalnie może mieć szkodliwy wpływ na zdrowie ludzkie; | T | art. 1 pkt 5 lit. k | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:5) w art. 2:k) po pkt 19 dodaje się pkt 19a w brzmieniu:„19a) zagrożenie dla zdrowia – czynnik biologiczny, chemiczny, fizyczny lub radiologiczny w wodzie lub inny czynnik wpływający na stan jakościowy lub ilościowy wody, który potencjalnie może mieć szkodliwy wpływ na zdrowie ludzi;”, |  |  |
| art. 2 pkt 8 | 8) „zdarzenie niebezpieczne” oznacza zdarzenie, które wprowadza zagrożenie do systemu zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi lub nie doprowadza do wyeliminowania tego zagrożenia z tego systemu; | T | art. 1 pkt 5 lit. l | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:5) w art. 2:l) w pkt 21 kropkę zastępuje się średnikiem i dodaje się pkt 22 w brzmieniu:„22) zdarzenie niebezpieczne – zdarzenie, które wprowadza zagrożenie do systemu zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi lub nie doprowadza do wyeliminowania tego zagrożenia z tego systemu.”; |  |  |
| art. 2 pkt 9 | 9) „ryzyko” oznacza połączenie prawdopodobieństwa wystąpienia zdarzenia niebezpiecznego oraz dotkliwości jego skutków, w przypadku pojawienia się zagrożenia i zdarzenia niebezpiecznego w systemie zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi; | T | art. 1 pkt 5 lit. e | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:5) w art. 2:e) po pkt 6 dodaje się pkt 6a w brzmieniu:„6a) ryzyko – połączenie prawdopodobieństwa wystąpienia zdarzenia niebezpiecznego oraz dotkliwości jego skutków, w przypadku pojawienia się zagrożenia i zdarzenia niebezpiecznego w systemie zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi;”, |  |  |
| art. 2 pkt 10 | 10) „substancja wyjściowa” oznacza substancję, która została dodana w sposób zamierzony w produkcji materiałów organicznych lub mieszanin do materiałów cementowych; | N |  |  | Pojęcia „substancja wyjściowa” i „skład” są używane w przepisie art. 11 ust. 2 dyrektywy, stanowiącym upoważnienie dla KE do wydania aktu wykonawczego. |  |
| art. 2 pkt 11 | 11) „skład” oznacza skład chemiczny metalu, emalii, ceramiki lub innego materiału nieorganicznego. | N |  |
| art. 3 ust. 1 | *Artykuł 3***Wyłączenia**1. Niniejsza dyrektywa nie ma zastosowania do:a) naturalnych wód mineralnych uznanych za takie przez odpowiedzialny organ, o którym mowa w dyrektywie 2009/54/ WE; anib) wód o właściwościach leczniczych w rozumieniu dyrektywy 2001/83/WE. | T | art. 1 pkt 4 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:4) po art. 1 dodaje się art. 1a w brzmieniu:„Art. 1a. Przepisów ustawy nie stosuje się do:1) naturalnych wód mineralnych spełniających wymagania określone w ustawie z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz. U. z 2020 r. poz. 2021 oraz z 2022 r. poz. 24 i 138);2) wód leczniczych:a) o których mowa w art. 5 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. – Prawo geologiczne i górnicze (Dz. U. z 2022 r. poz. 1072, 1261, 1504 i 2185),b) dla których warunki i wymagania sanitarne określają przepisy wydane na podstawie art. 36 ust. 5 ustawy z dnia 28 lipca 2005 r. o lecznictwie uzdrowiskowym, uzdrowiskach i obszarach ochrony uzdrowiskowej oraz o gminach uzdrowiskowych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1301 oraz z 2022 r. poz. 2185);3) wód termalnych i solanek, o których mowa odpowiednio w art. 5 ust. 2 pkt 2 oraz ust. 3 ustawy z dnia 9 czerwca 2011 r. – Prawo geologiczne i górnicze; |  |  |
| art. 3 ust. 2 | 2. Statki morskie, które odsalają wodę, przewożą pasażerów i pełnią rolę dostawców wody, podlegają jedynie art. 1–6 i art. 9, 10, 13 i 14 niniejszej dyrektywy oraz odpowiednim załącznikom do niej. | T | art. 1 ust. 5 lit. a | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:5) w art. 2:a) pkt 1 otrzymuje brzmienie:„(…)1) dostawca wody – podmiot dostarczający wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi;(…)”, | Statki morskie, jeżeli odsalają wodę, przewożą pasażerów i pełnią rolę dostawców wody będą podlegały obowiązkom nakładanym w projekcie ustawy na dostawców wody, które ich dotyczą, zgodnie z postanowieniami art. 3 ust. 2 dyrektywy. |  |
| art. 3 ust. 3 lit. a | 3. Państwa członkowskie mogą wyłączyć z niniejszej dyrektywy:a) wodę przeznaczoną wyłącznie do takich celów, w odniesieniu do których właściwe organy są przekonane, że jakość wody nie ma wpływu bezpośredniego ani pośredniego na zdrowie zainteresowanych konsumentów; | N |  |  | Transpozycja fakultatywna. Projekt ustawy nie zawiera takich regulacji. |  |
| art. 3 ust. 3 lit. b | b) wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, indywidualnie dostarczaną w ilościach niższych niż średnio 10 m3 na dobę lub dostarczaną mniej niż 50 osobom, chyba że woda jest dostarczana jako część działalności komercyjnej lub publicznej. | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:Art. 4i 1. Przepisów art. 4d-4h nie stosuje się w przypadku dostawców wody dostarczających wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi indywidualnie mniej niż 50 osobom lub w ilości mniejszej niż średnio 10 m³ na dobę, chyba że dostarczanie wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi stanowi przedmiot działalności gospodarczej lub woda przeznaczona do spożycia przez ludzi jest dostarczana do budynków użyteczności publicznej lub do budynków zamieszkania zbiorowego.Art. 4s ust. 6. Przepisów ust. 1-6 nie stosuje się w przypadku dostawców wody dostarczających wodę indywidualnie mniej niż 50 osobom lub w ilości mniejszej niż średnio 10 m³ na dobę, chyba że dostarczanie wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi stanowi przedmiot działalności gospodarczej lub woda przeznaczona do spożycia przez ludzi jest dostarczana do budynków użyteczności publicznej lub do budynków zamieszkania zbiorowego.Art. 4t ust. 3. Przepisów ust. 2 nie stosuje się w przypadku dostawców wody dostarczających wodę indywidualnie mniej niż 50 osobom lub w ilości mniejszej niż średnio 10 m³ na dobę, chyba że dostarczanie wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi stanowi przedmiot działalności gospodarczej lub woda przeznaczona do spożycia przez ludzi jest dostarczana do budynków użyteczności publicznej lub do budynków zamieszkania zbiorowego. | Przepis art. 3 ust. 3 lit. b należy czytać łącznie z art. 3 ust. 6 dyrektywy, który stanowi, które obowiązki dotyczą również małych dostawców wody. W związku z faktem, że do dostawców wody nie stosuje się tylko art. 7-12 oraz art. 16-28 dyrektywy, projekt ustawy zwalniając małych dostawców z poszczególnych obowiązków zawiera odpowiednie propozycje przepisów, które znajdują się w miejscach projektu ustawy, które wprowadzają te obowiązki. | Niezgodne z DWD i niespójne z art. 1 pkt 5 lit. c projektu czyli definicją obiektów priorytetowych. Proponuje się pozostawienie tekstu jak w DWD lub jak w definicji obiektów priorytetowych, które są właśnie obiektami w których prowadzi się działalność publiczną tyle że nie ma warunku dotyczącego narażenia znacznej liczby ludzi,  |
| art. 3 ust. 4 | 4. Państwa członkowskie, które korzystają z wyłączeń przewidzianych w ust. 3 lit. b), zapewniają, aby zainteresowana ludność została poinformowana o korzystaniu z takich wyłączeń, a także o wszelkich działaniach, które mogą zostać podjęte w celu ochrony zdrowia ludzkiego przed niepożądanymi skutkami wynikającymi z jakiegokolwiek zanieczyszczenia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Ponadto, w przypadku gdy pojawi się potencjalne niebezpieczeństwo dla zdrowia ludzkiego wynikające z jakości takiej wody, ludność, której to dotyczy, otrzymuje niezwłocznie odpowiednie porady. | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:Art. 15g ust. 3. W przypadku dostarczania wody przeznaczoną do spożycia przez ludzi indywidualnie mniej niż 50 osobom lub w ilości mniejszej niż średnio 10 m³ na dobę, w ramach działalności gospodarczej lub realizowanego do budynków użyteczności publicznej lub do budynków zamieszkania zbiorowego, lub do podmiotów prowadzących przedsiębiorstwa spożywcze, wykorzystujących wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, dostawca wody udziela konsumentom informacji o braku spełniania wymagań dotyczących jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.Art. 15g ust. 6. Dostawca wody, o którym mowa w ust. 3, informuje konsumentów o wszelkich czynnościach, które mogą zostać podjęte w celu ochrony zdrowia ludzi przed szkodliwymi skutkami wynikającymi z jakiegokolwiek zanieczyszczenia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.Art. 15g ust. 7. W przypadku zagrożenia dla zdrowia ludzkiego wynikającego z jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostawca wody niezwłocznie udziela porad dotyczących przeciwdziałania temu zagrożeniu. |  | To są działania leżące w zakresie odpowiedzialności Państwowej Inspekcji Sanitarnej art. 2 a przede wszystkim art. 6 pkt 3 mówiący, że PIS (cyt.):„*udziela porad i informacji w zakresie zapobiegania i eliminowania negatywnego wpływu czynników i zjawisk fizycznych, chemicznych i biologicznych na zdrowie ludzi*;” |
| art. 3 ust. 5 akapit 1 | 5. Państwa członkowskie mogą wyłączyć podmioty prowadzące przedsiębiorstwo spożywcze ze stosowania niniejszej dyrektywy w odniesieniu do wody wykorzystywanej do określonych celów w przedsiębiorstwie spożywczym, jeżeli właściwe organy krajowe są przekonane, że jakość takiej wody nie może wpływać na bezpieczeństwo środków spożywczych w ich końcowej postaci oraz pod warunkiem że zaopatrzenie w wodę tych podmiotów prowadzących przedsiębiorstwo spożywcze wypełnia odpowiednie obowiązki, w szczególności wynikające z procedur w zakresie zasad analizy zagrożeń i krytycznych punktów kontroli, oraz jest objęte działaniami naprawczymi na podstawie odpowiednich przepisów prawodawstwa Unii w zakresie żywności. | T | Art. 1 pkt 2 lit. i | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:Art. 2 pkt 18 lit. b:„b) wodę wykorzystywaną przez każde przedsiębiorstwo spożywcze do wytworzenia, przetworzenia, konserwowania lub wprowadzania do obrotu produktów lub substancji przeznaczonych do spożycia przez ludzi, z wyłączeniem wody wykorzystywanej przez przedsiębiorstwo spożywcze, której jakość nie może wpływać na bezpieczeństwo środków spożywczych w ich końcowej postaci oraz pod warunkiem, że zaopatrzenie w wodę podmiotu prowadzącego przedsiębiorstwo spożywcze spełnia wymogi, o których mowa w ustawie z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia (Dz. U. z 2020 r. poz. 2021, z późn. zm. )), w szczególności wynikające z systemu analizy zagrożeń i krytycznych punktów kontroli, oraz jest objęte działaniami naprawczymi;”, |  | Niezgodne z DWD – to właściwy organ krajowy (czyli PIS) ma być przekonany (czyli musi podjąć decyzję) |
| Art. 3 ust. 5 akapit 2 | Państwa członkowskie zapewniają, aby producenci wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, która jest rozlewana do butelek lub pojemników, przestrzegali art. 1–5 oraz załącznika I części A i B. | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:Art. 4c. 1. Wartości parametryczne ustalone zgodnie z art. 4b dla parametrów zdrowotnych jakości wody muszą być przestrzegane:3) w przypadku wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi rozlewanej do butelek lub pojemników w punkcie, w którym woda rozlewana jest do butelek lub pojemników; |  | Proponowany zapis art. 4c. 1.Nie transponuje art. 3 ust. 5 akapit 2 |
| Art. 3 ust. 5 akapit 3 | Jednakże minimalne wymogi określone w załączniku I część A nie mają zastosowania do wody źródlanej, o której mowa w dyrektywie 2009/54/WE. | T | Art. 1 pkt 11 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 15p. Minister właściwy do spraw zdrowia, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw gospodarki wodnej, określi, w drodze rozporządzenia:1) minimalne wymagania dotyczące jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, w tym wymagania mikrobiologiczne, chemiczne, fizykochemiczne, organoleptyczne, radiologiczne i istotne do oceny ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych,- biorąc pod uwagę bezpieczeństwo i zdrowie ludzi.” | Kwestia zastosowania wymogów, o których mowa w zał. I część A dyrektywy będzie przedmiotem regulacji przepisów wydanych na podstawie art. 15a ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków | Proponowany zapis nie transponuje art. 3 ust 5 akapit 3 DWDCo to parametry fizykochemiczne i czym różnią się od organoleptycznych. Czy takie będą tytuły tabel w rozporządzeniu??? |
| art. 3 ust. 6 | 6. Dostawcy wody dostarczający średnio mniej niż 10 m³ wody dziennie lub obsługujący w ramach swojej działalności komercyjnej lub publicznej mniej niż 50 osób podlegają wyłącznie art. 1–6 i art. 13, 14 i 15 niniejszej dyrektywy oraz odpowiednim załącznikom do niej. | T | art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:Art. 4i 1. Przepisów art. 4d-4h nie stosuje się w przypadku dostawców wody dostarczających wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi indywidualnie mniej niż 50 osobom lub w ilości mniejszej niż średnio 10 m³ na dobę, jeżeli dostarczanie wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi nie stanowi przedmiotu działalności gospodarczej lub woda przeznaczona do spożycia przez ludzi nie jest dostarczana do budynków użyteczności publicznej lub do budynków zamieszkania zbiorowegoArt. 4s ust. 6. Przepisów ust. 1-6 nie stosuje się w przypadku dostawców wody dostarczających wodę indywidualnie mniej niż 50 osobom lub w ilości mniejszej niż średnio 10 m³ na dobę, chyba że dostarczanie wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi stanowi przedmiot działalności gospodarczej lub woda przeznaczona do spożycia przez ludzi jest dostarczana do budynków użyteczności publicznej lub do budynków zamieszkania zbiorowego.Art. 4t ust. 3. Przepisów ust. 2 nie stosuje się w przypadku dostawców wody dostarczających wodę indywidualnie mniej niż 50 osobom lub w ilości mniejszej niż średnio 10 m³ na dobę, chyba że dostarczanie wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi stanowi przedmiot działalności gospodarczej lub woda przeznaczona do spożycia przez ludzi jest dostarczana do budynków użyteczności publicznej lub do budynków zamieszkania zbiorowego.” |  | Proponuje się zapis taki jak w DWD (z odniesieniem do odpowiednich punktów UOZZW) bez niepotrzebnego powtarzania podobnego zapisu w różnych częściach projektu i wydłużania ustawy |
| art. 4 ust. 1 i 2 | *Artykuł 4***Obowiązki ogólne**1. Bez uszczerbku dla ich obowiązków wynikających z innych przepisów prawa Unii, państwa członkowskie stosują środki niezbędne do zapewnienia, aby woda przeznaczona do spożycia przez ludzi była zdrowa i czysta. W celu spełnienia minimalnych wymogów niniejszej dyrektywy woda przeznaczona do spożycia przez ludzi jest zdrowa i czysta, jeśli spełnia wszystkie następujące wymogi:a) woda ta jest wolna od wszelkich mikroorganizmów i pasożytów oraz wszelkich substancji w ilościach lub stężeniach, które stanowią potencjalne niebezpieczeństwo dla zdrowia ludzkiego;b) woda ta spełnia minimalne wymogi określone w załączniku I części A, B i D;c) państwa członkowskie zastosowały wszelkie inne środki niezbędne do przestrzegania art. 5–14.2. Państwa członkowskie zapewniają, aby środki zastosowane w celu wdrażania niniejszej dyrektywy opierały się na zasadzie ostrożności i w żadnych okolicznościach nie miały skutku w postaci bezpośredniego lub pośredniego pozwolenia na pogorszenie obecnej jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi albo na jakikolwiek wzrost zanieczyszczenia wód wykorzystywanych do produkcji wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. | T | art. 1 pkt 7art. 1 pkt 11 |  Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4a. 1. Woda przeznaczona do spożycia przez ludzi jest zdrowa i czysta, jeżeli:1) jest wolna od wszelkich mikroorganizmów i pasożytów oraz wszelkich substancji w ilościach lub stężeniach, które stanowią potencjalne niebezpieczeństwo dla zdrowia ludzkiego;2) spełnia minimalne wymogi określone dla parametrów bezpieczeństwa zdrowotnego wody;3) zastosowano wszelkie inne środki niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa wody dla zdrowia ludzkiego.2. Środki kontroli ryzyka podejmowane w celu poprawy bezpieczeństwa zdrowotnego wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi stosuje się na zasadzie ostrożności.3. Środki kontroli ryzyka, o których mowa w ust. 2, nie mogą mieć bezpośredniego lub pośredniego wpływu na pogorszenie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi albo na jakikolwiek wzrost zanieczyszczenia wód wykorzystywanych na potrzeby zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi.”„Art. 15p. Minister właściwy do spraw zdrowia, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw gospodarki wodnej, określi, w drodze rozporządzenia:1) minimalne wymagania dotyczące jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, w tym wymagania mikrobiologiczne, chemiczne, fizykochemiczne, organoleptyczne, radiologiczne i istotne do oceny ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych,- biorąc pod uwagę bezpieczeństwo i zdrowie ludzi.” | Transpozycja głównie przez przepisy wykonawcze wydane na podstawie art. 15p ustawy zmienianej. | Proponowany zapis niewłaściwie transponuje DWD, w której mowa jest o wszystkich środkach wdrażających dyrektywę a nie tylko kontroli ryzyka i nie tylko bezpieczeństwo zdrowotne wody ma na względzie. Przykładem jest powszechny dostęp do wody, który nie jest środkiem kontroli ryzyka.Proponuje się pozostawienie zapisu jak w DWD |
| art. 4 ust. 3 | 3. Zgodnie z dyrektywą 2000/60/WE państwa członkowskie zapewniają, aby przy ocenie wielkości wycieków wody na ich terytorium oraz możliwości poprawy w zakresie redukcji wycieków stosowano infrastrukturalny indeks wycieków (ILI) lub inną odpowiednią metodę. W ocenie tej uwzględnia się istotne aspekty dotyczące zdrowia publicznego, środowiska, technologii i gospodarki oraz uwzględnia się w niej przynajmniej dostawców dostarczających co najmniej 10000 m³ dziennie lub obsługujących co najmniej 50000 osób.Wyniki tej oceny przekazuje się Komisji do dnia 12 stycznia 2026 r.Do dnia 12 stycznia 2028 r. Komisja przyjmie akt delegowany zgodnie z art. 21 w celu uzupełnienia niniejszej dyrektywy poprzez określenie progu, na podstawie ILI lub innej odpowiedniej metody, powyżej którego państwa członkowskie muszą przedstawić plan działania. Ten akt delegowany zostanie przygotowany przy wykorzystaniu ocen przeprowadzonych przez państwa członkowskie oraz średniej unijnej wielkości wycieków ustalonej na podstawie tych ocen.W ciągu dwóch lat od przyjęcia aktu delegowanego, o którym mowa w akapicie trzecim, państwa członkowskie, w których wielkość wycieków przekracza próg określony w akcie delegowanym, przedstawią Komisji plan działania ustanawiający pakiet środków, które mają zostać zastosowane w celu redukcji wielkości wycieków. | T | art. 8 | Art. 8. 1. Przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne zaopatrujące w wodę co najmniej 50000 osób lub dostarczające co najmniej średnio 10000 m³ wody na dobę dokonuje oceny wielkości wycieków wody w urządzeniach wodociągowych za rok 2024 i przekazuje tę ocenę organowi regulacyjnemu, o którym mowa w art. 27a ust. 1 ustawy zmienianej w art. 1, w terminie do dnia 30 czerwca 2025 r.2. Ocenę, o której mowa w ust. 1:1) organ regulacyjny przekazuje Prezesowi Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie w terminie do dnia 30 września 2025 r.;2) Prezes Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie przekazuje ministrowi do spraw gospodarki wodnej w terminie do dnia 15 listopada 2025 r.;3) Prezes Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie przekazuje Komisji Europejskiej, po zatwierdzeniu przez ministra właściwego do spraw gospodarki wodnej, w terminie do dnia 12 stycznia 2026 r.3. Do oceny wielkości wycieków wody w urządzeniach wodociągowych stosuje się infrastrukturalny indeks wycieków (Infrastructure Leakage Index – ILI) lub inną, równoważną metodę tej oceny.4. Przepisy ust. 1–3 stosuje się do przedsiębiorstw wodociągowo-kanalizacyjnych innych niż wymienione w ust. 1, które zamierzają dokonać oceny wielkości wycieków wody w urządzeniach wodociągowych za rok 2024.5. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej opracowuje, we współpracy z Prezesem Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, krajowy plan działań w celu ograniczenia wycieków wody w urządzeniach wodociągowych.6. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej, zapewniając aktywny udział wszystkich zainteresowanych w opracowaniu krajowego plan działań w celu ograniczenia wycieków wody w urządzeniach wodociągowych, zamieszcza na stronie podmiotowej Biuletynu Informacji Publicznej urzędu zapewniającego jego obsługę, w celu zgłoszenia uwag, projekt krajowego plan działań w celu ograniczenia wycieków wody w urządzeniach wodociągowych.7. W terminie 21 dni od dnia zamieszczenia projektu krajowego plan działań w celu ograniczenia wycieków wody w urządzeniach wodociągowych na stronie podmiotowej Biuletynu Informacji Publicznej urzędu zapewniającego jego obsługę zainteresowani mogą składać do ministra właściwego do spraw gospodarki wodnej uwagi, w formie pisemnej lub elektronicznej, do ustaleń zawartych w projekcie tego dokumentu.8. Po zakończeniu konsultacji, zgodnie z ust. 6-7, minister właściwy do spraw gospodarki wodnej zamieszcza krajowy plan działań w celu ograniczenia wycieków wody w urządzeniach wodociągowych na stronie podmiotowej Biuletynu Informacji Publicznej urzędu zapewniającego jego obsługę.9. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej, po uzgodnieniu z Radą Ministrów, przekazuje krajowy plan działań w celu ograniczenia wycieków wody w urządzeniach wodociągowych Komisji Europejskiej w ciągu 2 lat od dnia przyjęcia aktu delegowanego Komisji Europejskiej, o którym mowa w art. 4 ust. 3 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2184 z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. |  | DWD daje możliwość wyboru Państwom Członkowskim a nie dostawcom, Na terenie kraju powinien być stosowany jeden wskaźnik, inaczej nie będzie możliwe wyliczenie krajowego poziomu wycieków, zwłaszcza, jeśli w następnych latach dostawcy będą stosowali inne wskaźniki. Tak duże przedsiębiorstwa wodociągowe powinny posiadać dane niezbędne do wyliczenia ILI.Biorąc pod uwagę bardzo rozdrobniony system zaopatrzenia w wodę wydaje się zasadne aby wskaźnik wycieków wyliczali także mniejsi dostawcy wody, prostszymi metodami i w dłuższym terminie. Takich danych nie ma potrzeby obecnie przekazywać do KE jednak wskaźnik wycieków jest niezbędny do identyfikacji potrzeb modernizacji sieci wodociągowej i ograniczania ryzyka związanego z wyciekami. |
| art. 5 | *Artykuł 5***Standardy jakości**1. Państwa członkowskie ustalają wartości mające zastosowanie do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dla parametrów określonych w załączniku I.2. Wartości parametryczne określone na podstawie ust. 1 niniejszego artykułu nie mogą być mniej rygorystyczne niż wartości określone w załączniku I części A, B, C i D. Jeśli chodzi o parametry określone w załączniku I część C, wartości te ustala się wyłącznie do celów monitorowania oraz ze względu na zapewnienie spełniania wymogów określonych w art. 14.3. Państwo członkowskie ustala wartości dla dodatkowych parametrów nieujętych w załączniku I w przypadku, gdy wymaga tego ochrona zdrowia ludzkiego na terytorium tego państwa lub jego części. Ustalone wartości muszą spełniać co najmniej wymogi art. 4 ust. 1 lit. a). | T | art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4b. Woda przeznaczona do spożycia przez ludzi powinna spełniać obowiązujące wymogi jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, gwarantujące, że jest ona zdrowa i czysta oraz jeżeli wymaga tego ochrona zdrowia – także wartości dla dodatkowych parametrów nieujętych w przepisach wydanych na podstawie art. 15p ustawy.” | Transpozycja głównie przez przepisy wykonawcze wydane na podstawie art. 15p ustawy zmienianej. | Transpozycja niezgodna z DWD. Nie uwzględniono części zapisu dotyczącej załącznika I część C.Proponuje się transponowanie tego zdania go do art. 4b poprzez dodanie odpowiedniego ustępu  |
| art. 6 ust. 1 | *Artykuł 6***Punkt zgodności**1. Wartości parametryczne ustalone zgodnie z art. 5 dla parametrów wymienionych w załączniku I części A i B muszą być przestrzegane:a) w przypadku wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostarczanej z sieci dystrybucyjnej – w obiektach lub w terenie, lub w miejscu świadczenia usługi – w punkcie, w którym woda wypływa z kranów używanych zwykle do poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;b) w przypadku wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostarczanej z cystern, w tym również przewoźnych zbiorników, w punkcie, w którym woda wypływa z cystern, w tym również przewoźnych zbiorników;c) w przypadku wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi rozlewanej do butelek lub pojemników w punkcie, w którym woda rozlewana jest do butelek lub pojemników;d) w przypadku wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi wykorzystywanej w przedsiębiorstwie spożywczym w punkcie, w którym woda jest wykorzystywana w tym przedsiębiorstwie. | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4c. 1. Wartości parametrów ustalone zgodnie z art. 4b dla parametrów zdrowotnych jakości wody muszą być przestrzegane:1) w przypadku wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostarczanej z sieci dystrybucyjnej – w obiektach budowlanych lub w sieci, lub w miejscu świadczenia usługi – w punkcie, w którym woda przeznaczona do spożycia wypływa z punktów czerpalnych używanych zwykle do poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;2) w przypadku wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dostarczanej z cystern, w tym również przewoźnych zbiorników, w punkcie, w którym woda przeznaczona do spożycia przez ludzi wypływa z cystern, w tym również przewoźnych zbiorników;3) w przypadku wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi rozlewanej do butelek lub pojemników w punkcie, w którym woda rozlewana jest do butelek lub pojemników;4) w przypadku wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi wykorzystywanej w przedsiębiorstwie spożywczym w punkcie, w którym ta woda jest wykorzystywana w tym przedsiębiorstwie.” |  | Niezgodne z DWD – ogranicza zakres jej obowiązywania |
| Art. 6 ust. 2 | 2. W przypadku wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi objętej zakresem stosowania ust. 1 lit. a) niniejszego artykułu uznaje się, że państwa członkowskie spełniły swoje obowiązki wynikające z niniejszego artykułu oraz art. 4 i art. 14 ust. 2 w przypadku gdy można ustalić, że niezgodność z wartościami parametrycznymi ustalonymi zgodnie z art. 5 wynika z wewnętrznego systemu wodociągowego lub jego utrzymania, bez uszczerbku dla art. 10 w odniesieniu do obiektów priorytetowych. | T | Art. 1 pkt 7 | 2. W przypadku wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w zakresie, o którym mowa w ust. 1 pkt 1, uznaje się, że dostawca wody spełnia wymogi dotyczące dostaw wody bezpiecznej dla zdrowia jeżeli można ustalić, że niezgodność z wartościami parametrów bezpieczeństwa zdrowotnego wody wynika z wewnętrznego systemu wodociągowego lub jego utrzymania, bez uszczerbku dla obowiązków, o których mowa w art. 4j i 4l w odniesieniu do obiektów priorytetowych. |  |  |
| Art. 6 ust. 3 | 3. W przypadku gdy zastosowanie ma ust. 2 niniejszego artykułu oraz istnieje ryzyko, że woda przeznaczona do spożycia przez ludzi objęta zakresem stosowania ust. 1 lit. a) niniejszego artykułu nie byłaby zgodna z wartościami parametrycznymi ustalonymi zgodnie z art. 5, państwa członkowskie zapewniają niemniej jednak, aby:a) zastosowane zostały odpowiednie środki w celu zmniejszenia lub wyeliminowania ryzyka niezgodności z wartościami parametrycznymi, takie jak doradzanie właścicielom nieruchomości w zakresie możliwych działań naprawczych, jakie mogliby podjąć, a w razie konieczności, aby zastosowane zostały inne środki w celu zmniejszenia lub wyeliminowania ryzyka niezgodności wody z wartościami parametrycznymi po dostawie, takie jak odpowiednie techniki uzdatniania, aby zmienić charakter lub właściwości wody przed jej dostarczeniem; orazb) zainteresowani konsumenci byli należycie informowani oraz uzyskiwali porady w odniesieniu do wszelkich możliwych dodatkowych działań naprawczych, jakie powinni podjąć. | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4c ust. 3. Jeżeli w przypadku, o którym mowa w ust. 2, istnieje ryzyko, że woda przeznaczona do spożycia przez ludzi nie będzie zgodna z ustalonymi wartościami parametrów:1) właściwy państwowy powiatowy lub państwowy graniczny inspektor sanitarny lub wojskowy inspektor sanitarny właściwego terytorialnie wojskowego ośrodka medycyny prewencyjnej w terminie 7 dni od powzięcia informacji, o której mowa w ust.2, wskazuje dostawcy wody możliwe działania naprawcze, które mogą zostać podjęte w celu ochrony zdrowia ludzi, w szczególności odpowiednie techniki uzdatniania, które mogą zmienić właściwość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi przed jej dostarczeniem oraz2) dostawca wody, o którym mowa w ust. 2, informuje i doradza konsumentom o możliwych działaniach naprawczych, które mogą podjąć w celu ochrony zdrowia ludzi przed szkodliwymi skutkami wynikającymi z jakiegokolwiek zanieczyszczenia.4. Dostawcy wody zobowiązani są do eksploatacji systemów zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, o którym mowa w art. 4d ust. 1 pkt 2, w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami, normami i standardami gwarantującymi bezpieczny stan techniczny i higieniczny urządzeń wodociągowych.” |  | Proponuje się zdefiniowanie na początku „właściwy organ nadzoru” jako *właściwy państwowy powiatowy lub państwowy graniczny inspektor sanitarny lub wojskowy inspektor sanitarny właściwego terytorialnie wojskowego ośrodka medycyny prewencyjnej* i nie potarzanie tego wielokrotnie w ustawie – znacznie to skróci tekstCzy Organy PIS mają odpowiednie kadry mogące wskazać jakie działania naprawcze powinny być podjęte a w szczególności wskazywać techniki uzdatniania ??? Proponuje się zamiast „wskazuje dostawcy wody” zapis „wskazuje właścicielowi wewnętrznego systemu wodociągowego”. **Chyba, że definicja dostawcy wody obejmuje także właścicieli wsw, ale chyba jednak nie**Informowanie i doradzanie w celu ochrony zdrowia jest obowiązkiem PIS. Dostawca wody może takie informacje jedynie przekazywać (Art. 6 ust o PISudziela porad i informacji w zakresie zapobiegania i eliminowania negatywnego wpływu czynników i zjawisk fizycznych, chemicznych i biologicznych na zdrowie ludzi; |
| art. 7 ust. 1 i 2 | *Artykuł 7***Podejście do bezpieczeństwa wody oparte na ryzyku**1. Państwa członkowskie zapewniają, aby wobec zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, jej uzdatniania i dystrybucji stosowano podejście oparte na ryzyku obejmujące cały łańcuch dostaw w obszarze zasilania, **poboru,** uzdatniania, magazynowania i dystrybucji wody do punktu zgodności określonego w art. 6.Podejście oparte na ryzyku obejmuje następujące elementy:a) ocena ryzyka i zarządzanie ryzykiem w obszarze zasilania dla punktów poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zgodnie z art. 8;b) ocena ryzyka i zarządzanie ryzykiem w każdym systemie zaopatrzenia w wodę obejmujące pobór, uzdatnianie, magazynowanie i dystrybucję wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi do punktu dostawy, przeprowadzane przez dostawców wody zgodnie z art. 9; orazc) ocena ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych zgodnie z art. 10.2. Państwa członkowskie mogą dostosować wdrażanie podejścia opartego na ryzyku, bez uszczerbku dla celu niniejszej dyrektywy odnoszącego się do jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i zdrowia konsumentów, w przypadku gdy występują szczególne ograniczenia wynikające z warunków geograficznych, takich jak oddalenie lub ograniczona dostępność strefy zaopatrzenia w wodę. | T | art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:Art. 4d. 1. W całym łańcuchu zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, od obszarów zasilania ujęć wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, poprzez jej uzdatnianie, magazynowanie i dystrybucję aż do punktu zgodności, o którym mowa w art. 4b ust. 1 należy stosować podejście oparte na ryzyku, obejmujące następujące elementy: 1) ocena ryzyka i zarządzanie ryzykiem w obszarze zasilania ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi; 2) ocena ryzyka i zarządzanie ryzykiem w systemie zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, rozumianym jako układ współdziałających elementów, których zadaniem jest zaopatrzenie odbiorców w wodę poprzez jej ujmowanie, uzdatnianie, magazynowanie i dystrybucję oraz 3) ocena ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych.2. Właściwy państwowy powiatowy lub państwowy graniczny inspektor sanitarny lub wojskowy inspektor sanitarny właściwego terytorialnie wojskowego ośrodka medycyny prewencyjnej może dostosować wdrażanie podejścia opartego na ryzyku, na wszystkich etapach zaopatrzenia w wodę w przypadku gdy występują szczególne ograniczenia wynikające z warunków geograficznych, takich jak oddalenie lub ograniczona dostępność strefy zaopatrzenia w wodę. |  | Należy dodać pominięty w transpozycji „pobór’Wskazane jest aby stosować zgodnie z DWD i słownikiem hydrogeologicznym „pobór” a nie „ujmowanie” wody**683. Pobór wód podziemnych**Czynność pobierania i ilość wód odbieranych ze studni, ujęcia, źródła, kopalni, wykopu budowlanego itp.\_**1082. Ujęcie wód podziemnych**Zespół urządzeń służących do poboru wód podziemnych |
| Art. 7 ust. 3 | 3. Państwa członkowskie zapewniają, aby przy wdrażaniu podejścia opartego na ryzyku istniał jasny i odpowiedni podział obowiązków między zainteresowanymi stronami, określony przez państwa członkowskie. Taki podział obowiązków dostosowuje się do ich ram instytucjonalnych i prawnych. | T | Art. 1 pkt 7 i 11 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4e. Dostawca wody co 6 lat dokonuje oceny ryzyka w:1) obszarze zasilania ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;2) systemie zaopatrzenia w wodę przeznaczonej do spożycia przez ludzi.”„Art. 4n ust. 2. Działania, o których mowa w ust. 1:1) pkt 1 i 4, podejmują: Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego PZH – Państwowy Instytut Badawczy, zwany dalej „NIZP PZH – PIB”, organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej i osoby uprawnione do sporządzania ocen ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym, o których mowa w art. 4m;2) pkt 2 i 3, podejmują: NIZP PZH – PIB i organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej;3) pkt 5, podejmują: organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej;4) pkt 6, podejmują właściciele lub zarządcy”;Art. 4p„Art. 4p. 1. Dostawca wody:1) zapewnia, że jakość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi jest zgodna obowiązującymi wymogami jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, ustalonych zgodnie z art. 4b;2) dostarcza wodę w punkcie zgodności zgodną z wymaganiami jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 15p;3) uczestniczy w wyznaczaniu punktów poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w ramach monitoringu zgodności i ustalaniu harmonogram pobierania próbek wody do badań jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;4) uczestniczy w realizacji monitoringu zgodności i wykonuje badania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w zakresie wynikającym z przepisów wydanych na podstawie art. 15p oraz ustalonym na podstawie oceny ryzyka, o której mowa w art. 4d ust. 1 pkt 1 i 2;(…)”(*przytoczono tylko fragment przepisów*)Art. 15a-15c„Art. 15a. Nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi sprawują orany Państwowej Inspekcji Sanitarnej oraz organy Wojskowej Inspekcji Sanitarnej na zasadach określonych w przepisach o Państwowej Inspekcji Sanitarnej.Art. 15b. 1. W ramach nadzoru, o którym mowa w art. 15a, państwowy powiatowy lub państwowy graniczny inspektor sanitarny:(…)”(*przytoczono tylko fragment przepisów*)Art. 7. W ustawie z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2022 r. poz. 2625 i 2687) wprowadza się następujące zmiany:3) w art. 240:a) w ust. 2 po pkt 20 dodaje się pkt 20a w brzmieniu:„20a) zapewnia Komisji Europejskiej, Europejskiej Agencji Środowiska i Europejskiemu Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób dostęp do oceny ryzyka w obszarze zasilania ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, o której mowa w art. 4d ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zaopatrzeniu w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi i zbiorowym odprowadzaniu ścieków;”,b) w ust. 3 po pkt 27 dodaje się pkt 27a i 27b w brzmieniu:„27a) współpracują z dostawcami wodami w zarządzaniu ryzykiem w:a) obszarze zasilania ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi,b) systemie zaopatrzenia w wodę przeznaczonej do spożycia przez ludzi- o którym mowa w art. 4f i 4g ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zaopatrzeniu w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi i zbiorowym odprowadzaniu ścieków;”; | Przepis dyrektywy stanowi wytyczną dla państwa członkowskiego, którą należy stosować podczas transpozycji. Podział obowiązków między zainteresowanymi stronami został zastosowany w całym projekcie ustawy, biorąc pod uwagę zakres kompetencji podmiotów odpowiedzialnych za zapewnienie bezpieczeństwa wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. | Dokonując podziału obowiązków nie uwzględniono przepisów ustawy Prawo wodne, gdzie dostawcy wody nie są podmiotami wskazanymi do zarządzania ani kontrolowania jakości wód (ocena ryzyka jest środkiem zarządzania)Dokonywanie oceny ryzyka co 6 lat jest niezgodne z DWD. Co 6 lat trzeba przeglądać i w razie potrzeby aktualizować ocenę ryzyka.Ponadto podział obowiązków nie może dotyczyć jedynie oceny ryzyka ale przede wszystkim zarządzania ryzykiem.W ustawie należałoby wskazać kto **odpowiada** za sporządzanie **ocen ryzyka i zarządzenie ryzykiem** w poszczególnych elementach systemu dostaw wody oraz kto może takie oceny ryzyka sporządzać a nie kto podejmuje jakieś czynności.W DWD nie ma nic o zapewnianiu zgodności z wymogami tylko zapewnieniu, że woda jest zdrowa i czysta. A woda jest  jest zdrowa i czysta, jeśli spełnia wszystkie następujące wymogi:

|  |  |
| --- | --- |
| a) | woda ta jest wolna od wszelkich mikroorganizmów i pasożytów oraz wszelkich substancji w ilościach lub stężeniach, które stanowią potencjalne niebezpieczeństwo dla zdrowia ludzkiego; |

|  |  |
| --- | --- |
| b) | woda ta spełnia minimalne wymogi określone w załączniku I części A, B i D; |

|  |  |
| --- | --- |
| c) | państwa członkowskie zastosowały wszelkie inne środki niezbędne do przestrzegania art. 5–14. |

**Niezgodne z DWD (pkt 1 i 2) – brak takich zapisów w dyrektywie**. Jest to zapis ze starych przepisów niezgodny z nowym podejściem opartym na ryzku. Jakie zapisy DWD ten tekst transponuje??Obowiązki dostawcy wody wynikające z DWD:1/ przeprowadza ocenę ryzyka i zarządzanie ryzykiem w systemie zaopatrzenia. (art. 9 ust. 1)2/ współuczestniczy (wraz z organem nadzoru)w badaniu przyczyn niezgodności(art. 14)3/ podejmuje działania naprawcze (art. 14)4/ informuje odbiorców usług.Wcześniejsze zapisy dotyczące obowiązków dostawcy wody w zakresie informowania konsumentów i zagrożeniach zdrowotnych i sposobach ich ograniczania są niezgodne z tym artykułem i ustawą o PISNiezgodne z DWD, w której mowa jest:**Zbiór danych zawierający informacje o ocenie ryzyka i zarządzaniu ryzykiem**a to istotna różnica.  |
| Art. 7 ust. 4 | Ocenę ryzyka i zarządzanie ryzykiem w obszarach zasilania dla punktów poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi przeprowadza się po raz pierwszy do dnia 12 lipca 2027 r. Ta ocena ryzyka i zarządzanie ryzykiem podlegają przeglądom w regularnych odstępach czasu nie dłuższych niż sześć lat, z uwzględnieniem wymogów przewidzianych w art. 7 dyrektywy 2000/60/WE, i w razie konieczności są aktualizowane. | T | Art. 1 pkt 7Art. 9 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4e. Dostawca wody co 6 lat dokonuje oceny ryzyka w:1) obszarze zasilania ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;”Art. 9. 1. Dostawca wody przekazuje po raz pierwszy ocenę ryzyka w obszarze zasilania ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi właściwemu dyrektorowi regionalnego zarządu gospodarki wodnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, zwanego dalej "dyrektorem regionalnego zarządu gospodarki wodnej" do dnia 31 grudnia 2026 r. |  | Niezgodne z DWD |
| Art. 7 ust. 5 | 5. Ocenę ryzyka i zarządzanie ryzykiem w systemie zaopatrzenia przeprowadza się po raz pierwszy do dnia 12 stycznia 2029 r. Ta ocena ryzyka i zarządzanie ryzykiem podlegają przeglądom w regularnych odstępach czasu nie dłuższych niż sześć lat i w razie konieczności są aktualizowane. | T | Art. 1 pkt 7Art. 9 ust. 2 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4e. Dostawca wody co 6 lat dokonuje oceny ryzyka w:2) systemie zaopatrzenia w wodę przeznaczonej do spożycia przez ludzi.”Art. 9 ust. 2. Dostawca wody przekazuje po raz pierwszy ocenę ryzyka w systemie zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi właściwemu państwowemu powiatowemu lub państwowemu granicznemu inspektorowi sanitarnemu w terminie do dnia 30 czerwca 2028 r. |  | Niezgodne z DWD |
| Art. 7 ust. 6 | 6. Ocenę ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych przeprowadza się po raz pierwszy do dnia 12 stycznia 2029 r. Ta ocena ryzyka i zarządzanie ryzykiem podlegają przeglądom co sześć lat i w razie konieczności są aktualizowane. | T | Art. 1 pkt 7Art. 11 ust. 1 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4j. 1. Co 6 lat właściciel lub zarządca budynku dokonuje oceny ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym, którą sporządza się w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej opatrzonym kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym albo podpisem osobistym.”Art. 11. 1. Właściciel lub zarządca budynku sporządza po raz pierwszy sprawozdanie z przeprowadzonej oceny ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym i przekazuje je właściwemu państwowemu powiatowemu lub państwowemu granicznemu inspektorowi sanitarnemu w terminie do dnia 30 czerwca 2028 r. |  | Niezgodne z DWD |
| Art. 7 ust. 7 | 7. Terminy określone w ust. 4, 5 i 6 nie uniemożliwiają państwom członkowskim zapewnienia jak najszybszego zastosowania środków, gdy tylko ryzyko zostanie zidentyfikowane i ocenione. | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4p. 1. Dostawca wody:8) prowadzi działania naprawcze w przypadku stwierdzonych niezgodności z wartościami parametrycznymi ustalonymi dla monitoringu zgodności w przypadku ustalenia że niezgodność nie wynika z wewnętrznego systemu wodociągowego lub jego utrzymania;” |  | Art. 1 pkt 7 UOZZW nie jest transpozycją art. 7 ust 7 DWD, w którym chodzi o to, że ocenę ryzyka i zarządzanie ryzykiem można wprowadzić wcześniej niż mówią o tym terminy w art. 4, 5, 6  |
| Art. 8 ust. 1-3 | 1. Bez uszczerbku dla art. 4–8 dyrektywy 2000/60/WE, państwa członkowskie zapewniają, aby przeprowadzane były ocena ryzyka i zarządzanie ryzykiem w obszarach zasilania dla punktów poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.2. Państwa członkowskie zapewniają, aby ocena ryzyka obejmowała następujące elementy:a) charakterystyka obszarów zasilania dla punktów poboru wody obejmująca:(i) oznaczenie i identyfikację obszarów zasilania dla punktów poboru wody;(ii) mapowanie stref ochronnych, w przypadkach gdy strefy te zostały ustanowione zgodnie z art. 7 ust. 3 dyrektywy 2000/60/WE;(iii) współrzędne geograficzne wszystkich punktów poboru wody w obszarach zasilania; z uwagi na to, że dane te mają potencjalnie wrażliwy charakter, w szczególności w kontekście ochrony zdrowia publicznego i bezpieczeństwa publicznego, państwa członkowskie zapewniają, aby takie dane były chronione i przekazywane wyłącznie właściwym organom i dostawcom wody;(iv) opis wykorzystywania gruntów, spływu wody i procesów odnawiania w obszarach zasilania dla punktów poboru wody;b) identyfikacja zagrożeń i zdarzeń niebezpiecznych w obszarach zasilania dla punktów poboru wody oraz ocena ryzyka, jakie mogłyby one stwarzać dla jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi; w tej ocenie analizuje się potencjalne ryzyko, które mogłoby spowodować pogorszenie jakości wody w takim stopniu, że mogłaby ona stwarzać potencjalne ryzyko dla zdrowia ludzkiego;c) odpowiednie monitorowanie w wodach powierzchniowych lub podziemnych, lub obu, w obszarach zasilania dla punktów poboru wody, lub w wodzie surowej, odpowiednich parametrów, substancji lub substancji szkodliwych wybranych spośród poniższych:(i) parametrów w załączniku I części A i B lub ustalonych zgodnie z art. 5 ust. 3 niniejszej dyrektywy;(ii) zanieczyszczeń wód podziemnych w załączniku I do dyrektywy 2006/118/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (28) oraz zanieczyszczeń i wskaźników zanieczyszczenia, dla których państwa członkowskie ustanowiły wartości progowe zgodnie z załącznikiem II do tej dyrektywy;(iii) substancji priorytetowych i pewnych innych substancji zanieczyszczających w załączniku I do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/105/WE (29);(iv) substancji zanieczyszczających specyficznych dla dorzeczy określonych przez państwa członkowskie zgodnie z dyrektywą 2000/60/WE;(v) innych substancji szkodliwych istotnych dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi określonych przez państwa członkowskie na podstawie informacji zebranych zgodnie z lit. b) niniejszego ustępu;(vi) naturalnie występujących substancji, które mogłyby stwarzać potencjalne niebezpieczeństwo dla zdrowia ludzkiego poprzez korzystanie z wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;(vii) substancji i związków umieszczonych na liście obserwacyjnej ustanowionej zgodnie z art. 13 ust. 8 niniejszej dyrektywy.Do celów akapitu pierwszego lit. a) państwa członkowskie mogą wykorzystywać informacje zbierane zgodnie z art. 5 i 7 dyrektywy 2000/60/WE.Do celów akapitu pierwszego lit. b) państwa członkowskie mogą wykorzystywać przegląd wpływu działalności człowieka podjęty zgodnie z art. 5 dyrektywy 2000/60/WE oraz informacje dotyczące znaczących oddziaływań zebrane zgodnie z załącznikiem II pkt 1.4, 1.5 oraz 2.3–2.5 do tej dyrektywy.3. Dostawcy wody, którzy prowadzą monitorowanie w obszarach zasilania dla punktów poboru lub monitorują wodę surową, zobowiązani są do informowania właściwych organów o zaobserwowanych tendencjach i nietypowych liczbach lub stężeniach monitorowanych parametrów, substancji lub substancji szkodliwych. | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4f. 1. Ocena ryzyka w obszarze zasilania ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi uwzględnia:1) identyfikacje znaczących oddziaływań antropogenicznych oraz ocenę ich wpływu na stan jednolitej części wód powierzchniowych lub podziemnych obejmującej obszar zasilania ujęcia wody, o których mowa w art. 317 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. – Prawo wodne, zwanej dalej „ustawą – Prawo wodne”;2) wyniki monitoringu służącego dokonaniu oceny stanu jednolitej części wód powierzchniowych i oceny stanu jednolitej części wód podziemnych obejmującej obszar zasilania ujęcia wody, o których mowa w art. 349 ustawy – Prawo wodne;3) wyniki badań parametrów objętych listą obserwacyjną, o których mowa w art. 2a pkt 3;4) w przypadku jednolitej części wód powierzchniowych – ocenę, czy wody powierzchniowe odpowiadają wymaganiom, jakim powinny odpowiadać wody powierzchniowe wykorzystywane do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, określonym w przepisach wykonawczych wydanych na podstawie art. 74 ust. 1 ustawy – Prawo wodne;5) analizę ryzyka, o której mowa w art. 133 ust. 3–6 ustawy – Prawo wodne;6) informacje o ustanowieniu strefy ochronnej, o której mowa w art. 133–138 ustawy – Prawo wodne, lub obszaru ochronnego, o którym mowa w art. 139–141 ustawy – Prawo wodne.2. Dostawca wody zapewnia odpowiedni monitoring parametrów lub substancji w obszarze zasilania ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi lub w wodzie surowej, które w związku ze spożyciem wody mogłyby stanowić ryzyko dla zdrowia ludzkiego lub doprowadzić do nieakceptowalnego pogorszenia jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.3. Dostawca wody, który prowadzi monitoring w obszarze zasilania ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi lub monitoruje wodę surową, informuje właściwego państwowego powiatowego lub państwowego granicznego inspektora sanitarnego lub wojskowego inspektora sanitarnego właściwego terytorialnie wojskowego ośrodka medycyny prewencyjnej o zaobserwowanych tendencjach i nietypowych liczbach lub stężeniach monitorowanych parametrów lub substancji.4. Właściwy państwowy powiatowy lub państwowy graniczny inspektor sanitarny lub wojskowy inspektor sanitarny właściwego terytorialnie wojskowego ośrodka medycyny prewencyjnej dokonuje analizy informacji, o których mowa w ust. 3, w celu identyfikacji ryzyka, które mogłoby spowodować pogorszenie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w takim stopniu, że mogłaby ona stwarzać ryzyko dla zdrowia.” |  | WYTYCZNE WHO *Zarządzanie zasobami wodnymi i działalność człowieka stanowiąca potencjalne źródło zanieczyszczeń w obszarze zasilania ujęcia, będą oddziaływały na jakość wody w dolnym biegu rzeki i w warstwach wodonośnych. Będzie to miało wpływ na sposoby uzdatniania konieczne do zapewnienia bezpiecznej wody, przy czym bardziej pożądane są działania zapobiegawcze niż modernizacja technologii uzdatniania.**Ocena wpływu użytkowania terenu na jakość wody powinna być dokonywana w ramach zarządzania zasobami wodnymi. Zazwyczaj nie jest ona przeprowadzana przez organy do spraw zdrowia ani jednostki i podmioty odpowiedzialne za zaopatrzenie w wodę do picia*Nałożono na dostawcę wody obowiązki przekraczające zakres jego odpowiedzialności (od punktu poboru do WSW).Dostawca wody może przeprowadzać ocenę ryzyka o ile będzie posiadał wszystkie informacje, o których mowa w art. 8 DWD (część powinna znaleźć się w zaktualizowanej zgodnie z obowiązującymi przepisami pkt a i b) a informacje o których mowa w pkt c) wymagają dostosowania państwowych monitoringów wód podziemnych i powierzchniowych do wymogów tego punktu.Niezgodne z DWD.Nie transponowano pkt a) Częściowo pkt b) zamiast wpływu na zdrowie każe się oceniać wpływ na jednolite części wód co jest obowiązkiem dokumentacji hydrogeologicznej lub hydrologicznej a nie oceny ryzyka dla zdrowia ludzkiegoNa jakiej podstawie ma dostawca prowadzić monitoring W OBSZARZE ZASILANIA?Kto ma badać??? Parametry z listy obserwacyjnej powinny być uwzględnione w Państwowym monitoringu wód podziemnych i wód powierzchniowych.Nie ma tego w DWD ani w RDW, nie ma takich przepisów w innych krajachTa analiza ryzyka powinna zawierać wcześniejsze punktyZAPISY DOTYCZĄCE ELEMENTÓW NIEZBĘDNYCH DLA OCENY RYZYKA W OBSZARACH ZASILANIA POWINNY BYĆ TAKIE JAK W DWDZapis pkt 2 niezgodny z DWD i prawem wodnym. Odpowiedni monitoring w obszarach zasilania jest obowiązkiem państwa, które zgodnie z art. 8. Ust. 5.   **Państwa członkowskie zapewniają, aby dostawcy wody i właściwe organy miały dostęp do informacji, o których mowa w ust. 2 i 3**. W szczególności właściwi dostawcy wody muszą mieć dostęp do wyników monitorowania uzyskanych na podstawie ust. 2 akapit pierwszy lit. c).Zakres badania wody surowej wynika już z oceny ryzyka i potrzeb technologicznych i nie jest równoznaczny z monitorowaniem w obszarach zasilaniaNie transponowano pkk c) DWD jakie parametry powinny być uwzględniane w monitorowaniuKto ma w końcu to ryzyko identyfikować – dostawca wody w ocenie ryzyka czy właściwy….Niespójne z innymi artykułami i niezgodne z DWD. Czego dotyczy analiza, ile ma potrwać (rok, dwa??). Czy to ma być analiza oceny dokonanej prze dostawcę – jeśli tak to ma znamiona weryfikacji i zatwierdzania ocen ryzyka co powinno następować w drodze decyzji administracyjnej od której służy odwołanie do sądu powszechnegoPozostałe części art. 8 także powinny być transponowane, przynajmniej w formie rozporządzenia regulującego zasady i tryb sporządzania ocen ryzyka w obszarach zasilania. Takie zapisy są konieczną wskazówką dla osób przeprowadzających ocenę ryzyka |
| Art. 8 ust. 4 | 4. Na podstawie wyników oceny ryzyka przeprowadzonej zgodnie z ust. 2 państwa członkowskie zapewniają, aby – w stosownych przypadkach – zastosowane zostały następujące środki zarządzania ryzykiem w celu zapobiegania zidentyfikowanemu ryzyku lub w celu jego kontroli, począwszy od środków zapobiegawczych:a) zdefiniowanie i wdrożenie w obszarach zasilania dla punktów poboru środków zapobiegawczych w uzupełnieniu środków przewidzianych lub zastosowanych zgodnie z art. 11 ust. 3 lit. d) dyrektywy 2000/60/WE, w przypadku gdy jest to wymagane do zagwarantowania jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi; w stosownych przypadkach te środki zapobiegawcze włącza się do programów środków, o których mowa w art. 11 tej dyrektywy; w stosownych przypadkach państwa członkowskie zapewniają, aby zanieczyszczający, we współpracy z dostawcami wody i innymi właściwymi zainteresowanymi stronami, stosowali środki zapobiegawcze zgodnie z dyrektywą 2000/60/WE;b) zdefiniowanie i wdrożenie w obszarach zasilania dla punktów poboru środków łagodzących w uzupełnieniu środków przewidzianych lub zastosowanych zgodnie z art. 11 ust. 3 lit. d) dyrektywy 2000/60/WE, w przypadku gdy jest to wymagane do zagwarantowania jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi; w stosownych przypadkach środki te włącza się do programów środków, o których mowa w art. 11 tej dyrektywy; w stosownych przypadkach państwa członkowskie zapewniają, aby zanieczyszczający, we współpracy z dostawcami wody i innymi właściwymi zainteresowanymi stronami, stosowali takie środki łagodzące zgodnie z dyrektywą 2000/60/WE;c) zapewnianie odpowiedniego monitorowania – w wodach powierzchniowych lub podziemnych, lub w obu, w obszarach zasilania dla punktów poboru lub w wodzie surowej – parametrów, substancji lub substancji szkodliwych, które w związku ze spożyciem wody mogłyby stanowić ryzyko dla zdrowia ludzkiego lub doprowadzić do nieakceptowalnego pogorszenia jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, a które nie zostały uwzględnione w monitorowaniu prowadzonym zgodnie z art. 7 i 8 dyrektywy 2000/60/WE; w stosownych przypadkach monitorowanie to włącza się do programów monitoringu, o których mowa w art. 8 tej dyrektywy;d) ocena potrzeby ustanowienia lub dostosowania stref ochronnych dla wód podziemnych lub powierzchniowych, o których mowa w art. 7 ust. 3 dyrektywy 2000/60/WE, oraz wszelkich innych odpowiednich stref.Państwa członkowskie zapewniają, aby z odpowiednią częstotliwością przeprowadzano ocenę skuteczności wszelkich środków, o których mowa w niniejszym ustępie. | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4f ust. 5. Jeżeli analiza, o której mowa w ust. 4, zidentyfikowała ryzyko, właściwy państwowy powiatowy lub państwowy graniczny inspektor sanitarny lub wojskowy inspektor sanitarny właściwego terytorialnie wojskowego ośrodka medycyny prewencyjnej informuje dostawcę wody oraz właściwego ze względu na położenie ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dyrektora regionalnego zarządu gospodarki wodnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, zwanego dalej "dyrektorem regionalnego zarządu gospodarki wodnej", o wynikach analizy, o której mowa w ust. 4.6. Dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej wykorzystuje analizę, o której mowa w ust. 4, przy opracowaniu identyfikacji znaczących oddziaływań antropogenicznych oraz oceny ich wpływu na stan wód powierzchniowych i wód podziemnych, o których mowa w art. 317 ust. 1 pkt 3 ustawy – Prawo wodne, na podstawie której opracowywane są programy monitoringu wód, o których mowa w art. 317 ust. 1 pkt 7 ustawy – Prawo wodne.7. Jeżeli w ocenie ryzyka, o której mowa w ust. 1, zidentyfikowano ryzyko, dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej stosuje działania zapobiegające ryzyku lub jego kontroli.8. Dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej stosuje działania, o których mowa w ust. 7, w uzupełnieniu do działań ujętych w planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, o których mowa w art. 318 ust. 1 pkt 7 ustawy – Prawo wodne, po uzyskaniu opinii Prezesa Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.9. Jeżeli jest to konieczne do zapobiegania ryzyku lub jego kontroli, minister właściwy do spraw gospodarki wodnej umieszcza działania, o których mowa w ust. 7, w aktualizacji planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza.10. Jeżeli jest to konieczne do zapobiegania ryzyku lub jego kontroli, dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej, we współpracy z dostawcą wody, identyfikuje podmioty odpowiedzialne za zanieczyszczenie wody, które stwarza ryzyko, o którym mowa w ust. 7.11. Dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej informuje:1) podmiot odpowiedzialny za zanieczyszczenie wody, o którym mowa w ust. 10 lub2) właściwego ze względu na miejsce występowania ryzyka wójta, burmistrza lub prezydenta miasta lub3) właściwego wojewódzkiego inspektora ochrony środowiska lub4) właściwego wojewodę- o ryzyku, o którym mowa w ust. 7, w celu podjęcia działań zapobiegających ryzyku lub jego kontroli.12. Podmioty, o których mowa w ust. 11, stosują działania zapobiegające ryzyku lub jego kontroli w zakresie swojej właściwości.13. Podmioty, o których mowa w ust. 11, informują dyrektora regionalnego zarządu gospodarki wodnej o podjętych działaniach, o których mowa w ust. 12.14. W przypadku wojewody, działania, o których mowa w ust. 12, obejmują w szczególności dokonanie oceny potrzeby ustanowienia strefy ochronnej, o której mowa w art. 133–138 ustawy – Prawo wodne, lub obszaru ochronnego, o którym mowa w art. 139–141 ustawy – Prawo wodne.15. Jeżeli działania, o których mowa w ust. 12, nie są wystarczające do zapobiegania ryzyka lub jego kontroli, dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej informuje organy właściwe w sprawach pozwoleń wodnoprawnych o konieczności dokonania dodatkowego przeglądu udzielonych pozwoleń wodnoprawnych, wskazując ryzyko, o którym mowa w ust. 7 oraz przekazując informacje, o których mowa w ust. 10.16. Organy właściwe w sprawach pozwoleń wodnoprawnych przekazują dyrektorowi regionalnego zarządu gospodarki wodnej wyniki przeglądu pozwoleń wodnoprawnych, o którym mowa w ust. 15 w terminie 1 miesiąca od dnia przekazania informacji, o której mowa w ust. 15, wskazując pozwolenia wodnoprawne, które powinny zostać cofnięte lub ograniczone w celu zapobiegania ryzyku lub jego kontroli.17. Dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej przeprowadza przegląd skuteczności działań, o których mowa w ust. 7, 10, 12, 14-16, nie rzadziej niż raz na rok.” |  | Co konkretnie będą zawierały wyniki analizy ppis?? Niezgodne z Wytycznymi WHO**Wydaje się natomiast konieczne aby w wyniki oceny ryzyka a nie tylko jej analizy przez PPIS były uwzględniane we wszystkich dokumentach planistycznych o których mowa w art. 317 ust 1 p.w. a nie tylko pkt 3 i 7****Przedstawione propozycje zmian w art. 1 pkt 7 nie transponują zapisów z 1 kolumny (art. 8 ust. 4 DWD**Należy także zauważyć, że samo przeprowadzenie oceny ryzyka nie jest wystarczające. Zgodnie z Wytycznymi WHO Rozdział ***4.3.7 Plany bezpieczeństwa wody***Oprócz badania jakości wody, **weryfikacja powinna obejmować audyty WSP w celu ustalenia, czy plany są właściwie zaprojektowane, prawidłowo wdrażane i skuteczne**. Należy sprawdzić, czy wzięto pod uwagę następujące czynniki:* rozpoznano wszystkie istotne zagrożenia i niebezpieczne zdarzenia;
* przewidziano odpowiednie środki kontroli;
* ustanowiono odpowiednie procedury monitoringu operacyjnego;
* zdefiniowano odpowiednie limity operacyjne;
* wskazano działania korygujące;
* ustanowiono odpowiednie procedury weryfikacji monitorowania.

Audyty mogą być przeprowadzane w ramach wewnętrznych lub zewnętrznych kontroli i mogą stanowić element nadzoru, realizowanego przez niezależne organy. Audytowanie może mieć zarówno funkcję oceniającą, jak i sprawdzającą zgodność z wymaganiami. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w dokumencie uzupełniającym *A practical guide to auditing water safety plans* (Załącznik 1)**Szczegółowo audytowanie omówione jest w Rozdziale** ***5.1.1 Audyt*** z którego wynika m.in, że audyt powinna przeprowadzać trzecia, niezależna od dostawcy strona.Rozdział **6.9 Budynki:** Zgodność z wymaganiami może być weryfikowana i zaświadczana przez niezależnego audytora. |
| Art. 8 ust. 5-6 | 5. Państwa członkowskie zapewniają, aby dostawcy wody i właściwe organy miały dostęp do informacji, o których mowa w ust. 2 i 3. W szczególności właściwi dostawcy wody muszą mieć dostęp do wyników monitorowania uzyskanych na podstawie ust. 2 akapit pierwszy lit. c).Na podstawie informacji, o których mowa w ust. 2 i 3, państwa członkowskie mogą:a) zobowiązać dostawców wody do przeprowadzania dodatkowego monitorowania niektórych parametrów lub uzdatnianie pod kątem tych parametrów;b) zezwolić dostawcom wody na zmniejszenie częstotliwości monitorowania niektórych parametrów lub zgodnie z art. 13 ust. 2 lit. a) usunąć dany parametr z wykazu parametrów, które mają być monitorowane, przez dostawcę wody, bez konieczności przeprowadzania oceny ryzyka w systemie zaopatrzenia, pod warunkiem że:(i) dany parametr nie jest parametrem podstawowym w rozumieniu załącznika II część B pkt 1; oraz(ii) żaden czynnik dający się racjonalnie przewidzieć nie może spowodować pogorszenia jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.6. W przypadku gdy dostawcy wody zezwolono na zmniejszenie częstotliwości monitorowania parametru lub usunięcia parametru z wykazu parametrów, które mają być monitorowane, o których mowa w ust. 5 akapit drugi lit. b), państwa członkowskie zapewniają, aby przeprowadzone zostało odpowiednie monitorowanie tych parametrów podczas przeglądu ocen ryzyka i zarządzania ryzykiem w obszarach zasilania dla punktów poboru, zgodnie z art. 7 ust. 4. | T | Art. 1 pkt 7 i 11 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany: „Art. 15p. Minister właściwy do spraw zdrowia, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw gospodarki wodnej, określi, w drodze rozporządzenia:7) przesłanki zmniejszenia wykazu parametrów podlegających monitorowaniu zgodności,8) przesłanki zmniejszenia minimalnej częstotliwości pobierania próbek wody do badań jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi,- biorąc pod uwagę bezpieczeństwo i zdrowie ludzi.”„Art. 4g. ust. 8. **Jeżeli na podstawie wyników oceny ryzyka, o której mowa w ust. 1**, wynika, że nie wpłynie to negatywnie na jakość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, właściwy państwowy powiatowy lub państwowy graniczny inspektor sanitarny **może, w drodze decyzji, pozwolić dostawcy wody na zmniejszenie częstotliwości** monitorowania parametru, o którym mowa w art. 2a, w ramach monitoringu zgodności lub zmniejszyć wykaz parametrów podlegających monitorowaniu zgodności, zgodnie z przesłankami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 15p ustawy.9. Dostawca wody zobowiązany jest rozszerzyć wykaz parametrów podlegających monitorowaniu w ramach monitoringu zgodności lub zwiększyć częstotliwości pobierania do badań próbek wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 15p, gdy:1) wykaz parametrów lub częstotliwości określone w przepisach wydanych na podstawie art. 15p nie są wystarczające do zapewnienia, że woda dostarczana konsumentom spełnia wymagania określone w tych przepisach lub 2) niezbędne jest przeprowadzenie dodatkowego monitorowania na zasadzie jednostkowych przypadków w odniesieniu do substancji i mikroorganizmów, dla których nie ustalono żadnych wartości parametrycznych w przepisach wydanych na podstawie art. 15p, jeżeli istnieje powód do podejrzeń, że mogą one być obecne w ilościach lub liczbie stwarzającej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub 3) niezbędne jest sprawdzenie, czy istniejące środki kontroli ryzyka dla zdrowia ludzkiego funkcjonują skutecznie oraz czy woda w punkcie zgodności jest zdrowa i czysta lub4) niezbędne jest zwiększenie częstotliwości pobierania próbek wody do badań w związku z wdrożeniem w obszarach zasilania dla punktów poboru, środków **dla zabezpieczenia jakości wody** w celu zredukowania poziomu uzdatniania. 10. Dostawca wody przekazuje do właściwego państwowego powiatowego lub państwowego granicznego inspektora sanitarnego w terminie 30 dni od dnia sporządzenia oceny ryzyka, o której mowa w ust. 1, informację o:1) rozszerzeniu wykazu parametrów podlegających monitorowaniu w ramach monitoringu zgodności wraz ze wskazaniem dodatkowych parametrów podlegających monitorowaniu 2) zwiększeniu częstotliwości pobierania próbek wody do badań wraz ze wskazaniem parametrów oraz częstotliwości ich monitorowania.” | Transpozycja art. 8 ust. 5 jest zbędna, ze względu na fakt publicznej dostępności wyników monitoringu wód, prowadzonego na podstawie art. 7 i 8 dyrektywy 2000/60/WE. | Nieprawda – publiczny dostęp do danych monitoringów jest co najmniej po roku a dostawca powinien być na bieżąco informowany o ewentualnych problemachCzy przesłanki, o których mowa w pkt 7) i 8) będą transponować DWD? Niezgodne z DWDW DWD mowa jest w pkt b) o możliwości zmniejszenia lub usunięcia parametru bez przeprowadzanie oceny ryzyka w systemie zaopatrzeniaArt. 4g ust 8 mówi że takie zmniejszenie lub usunięcie może nastąpić po przeprowadzeniu oceny ryzyka w systemie zaopatrzenia.Artykuł 4g odnosi się do oceny ryzyka w systemie zaopatrzenia w wodę, podczas gdy art. 8 ust 5 i 6 DWD do obszarów zasilania – złe odniesienie w tabeliNiewłaściwe sformułowanie, niezgodne z DWD i innymi zapisami – to nie dostawca wody jest zobowiązany tylko właściwy organ nadzoru w drodze może w uzasadnionych przypadkach nakazaćW DWD mowa jest o rozszerzeniu zakresu lub zwiększeniu częstotliwości gdy spełniony jest którykolwiek z następujących warunków, np. gdy: d) **niezbędne jest zwiększenie częstotliwości pobierania próbek** zgodnie z art.8 ust4 akapit pierwszy lit. a). Natomiast art. 8 ust 4 a) mówi: zdefiniowanie i wdrożenie w obszarach zasilania dla punktów poboru środków zapobiegawczych w uzupełnieniu środków przewidzianych lub zastosowanych zgodnie z art. 11 ust. 3 lit. d) dyrektywy 2000/60/WE, **w przypadku gdy jest to wymagane do zagwarantowania jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi**; w stosownych przypadkach te środki zapobiegawcze włącza się do programów środków, o których mowa w art. 11 tej dyrektywy; w stosownych przypadkach państwa członkowskie zapewniają, aby zanieczyszczający, we współpracy z dostawcami wody i innymi właściwymi zainteresowanymi stronami, stosowali środki zapobiegawcze zgodnie z dyrektywą 2000/60/WE;Nie chodzi w art. 8 DWD o zabezpieczenie jakości wody w obszarach zasilania ale o ew. monitorowanie czy stosowane techniki uzdatniania będą wydolne w przypadku pogorszenia jakości wody a najlepiej jeśli będzie można zmniejszyć uzdatniania w przypadku poprawienia jakości wody ale wszystko to w odniesieniu do wody przeznaczonej do spożycia.Niezrozumiałe, ponieważ zgodnie z wcześniejszymi zapisami to właściwy organ nadzoru podejmuje decyzje o zmniejszeniu, rozszerzeniu itp., więc z pewnością o tym wie |
| Art. 9 ust. 1-2 | 1. Państwa członkowskie zapewniają, aby dostawca wody przeprowadzał ocenę ryzyka i zarządzanie ryzykiem w systemie zaopatrzenia.2. Państwa członkowskie zapewniają, aby ocena ryzyka w systemie zaopatrzenia:a) uwzględniała wyniki oceny ryzyka i zarządzanie ryzykiem w obszarach zasilania dla punktów poboru, prowadzonych zgodnie z art. 8;b) zawierała opis systemu zaopatrzenia od punktu poboru, uzdatniania, magazynowania i dystrybucji wody do punktu dostawy; orazc) identyfikowała zagrożenia i zdarzenia niebezpieczne w systemie zaopatrzenia oraz zawierała ocenę ryzyka, jakie mogłyby one stwarzać dla zdrowia ludzkiego w związku z korzystaniem z wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, z uwzględnieniem ryzyka wynikającego ze zmiany klimatu, wycieków i nieszczelności rur. | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4g. 1. Ocena ryzyka w systemie zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi:1) uwzględnia wyniki oceny ryzyka i zarządzania ryzykiem w obszarze zasilania ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;2) zawiera charakterystykę systemu zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi;3) identyfikuje zagrożenia i zdarzenia niebezpieczne, w odniesieniu do parametrów jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, o których mowa w art. 2a oraz zawiera ocenę ryzyka, jakie mogłyby one stwarzać dla zdrowia ludzkiego w związku z korzystaniem z wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, z uwzględnieniem ryzyka wynikającego ze zmiany klimatu, wycieków i nieszczelności rur.” |  | Błędne sformułowanie bo zagrożenie to właśnie czynnik chemiczny… (czyli badany parametr).Pozostawić jak w DWD |
| Art. 9 ust. 3 | 3. Na podstawie wyników oceny ryzyka przeprowadzanej zgodnie z ust. 2, państwa członkowskie zapewniają, aby stosowane były następujące środki zarządzania ryzykiem:a) zdefiniowanie i wdrażanie środków kontroli w celu zapobiegania ryzyku zidentyfikowanemu w systemie zaopatrzenia i w celu ograniczenia tego ryzyka, jeśli mogłoby ono wpłynąć negatywnie na jakość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;b) zdefiniowanie i wdrażanie środków kontroli w systemie zaopatrzenia, w uzupełnieniu środków przewidzianych lub zastosowanych zgodnie z art. 8 ust. 4 niniejszej dyrektywy lub art. 11 ust. 3 dyrektywy 2000/60/WE w celu ograniczenia ryzyka pochodzącego z obszarów zasilania dla punktów poboru wody, które mogłoby wpłynąć negatywnie na jakość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;c) wdrażanie programu monitoringu operacyjnego dostosowanego do konkretnego systemu zaopatrzenia zgodnie z art. 13;d) zapewnianie, aby w przypadku gdy dezynfekcja stanowi część przygotowania lub dystrybucji wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, skuteczność zastosowanej dezynfekcji była walidowana, aby wszelkie zanieczyszczenia ubocznymi produktami dezynfekcji były utrzymywane na jak najniższym poziomie bez uszczerbku dla dezynfekcji, aby wszelkie zanieczyszczenia z chemikaliów do uzdatniania wody były utrzymywane na jak najniższym poziomie, oraz aby wszelkie substancje pozostające w wodzie nie zagrażały spełnieniu ogólnych obowiązków określonych w art. 4;e) weryfikacja, czy stosowane w systemie zaopatrzenia materiały, chemikalia do uzdatniania wody oraz materiały filtracyjne do kontaktu z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi, są zgodne z art. 11 i 12. | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4g ust. 2. Jeżeli w ocenie ryzyka, o której mowa w ust. 1, zidentyfikowano ryzyko, które mogłoby wpłynąć negatywnie na jakość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, dostawca wody wyznacza i stosuje środki kontroli ryzyka.3. Dostawca wody informuje właściwego dyrektora regionalnego zarządu gospodarki wodnej oraz właściwego państwowego powiatowego lub państwowego granicznego inspektora sanitarnego lub wojskowego inspektora sanitarnego właściwego terytorialnie wojskowego ośrodka medycyny prewencyjnej o zidentyfikowanym ryzyku, o którym mowa w ust. 2.4. Jeżeli z oceny ryzyka, o której mowa w ust. 1, wynika konieczność ograniczenia ryzyka pochodzącego z obszarów zasilania ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, stosuje się działania, o których mowa w art. 4f ust. 2-16.5. Na podstawie wyników oceny ryzyka, o której mowa w ust. 1, dostawca wody prowadzi monitoring operacyjny dostosowany do konkretnego systemu zaopatrzenia, zgodnie z przepisami wydanymi na podstawie art. 15p ustawy.6. Na podstawie wyników oceny ryzyka, o której mowa w ust. 1, dostawca wody zapewnia, aby:1) skuteczność zastosowanej dezynfekcji wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi była walidowana;2) wszelkie zanieczyszczenia wywołane ubocznymi produktami dezynfekcji były utrzymywane na jak najniższym poziomie bez uszczerbku dla dezynfekcji;3) wszelkie zanieczyszczenia substancjami używanymi do uzdatniania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi były utrzymywane na jak najniższym poziomie, oraz4) wszelkie substancje pozostające w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi nie zagrażały spełnieniu wymogów określonych w art. 4a.7. W ramach oceny ryzyka, o której mowa w ust. 1, dostawca wody weryfikuje, czy stosowane w systemie zaopatrzenia materiały i wyroby przeznaczone do kontaktu z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi oraz substancje do uzdatniania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi spełniają wymogi, o których mowa w rozdziale 3b ustawy z dnia z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2021 r. poz. 195 oraz z 2022 r. poz. 655 i 1700). |  | Nie zdefiniowano środków kontroli jakie powinny być wykorzystywane w celu zapobiegania lub ograniczenia ryzykaDlaczego ma informować rzgw o ryzyku w systemie zaopatrzenia, skoro otrzymało ocenę ryzyka w obszarach zasilania??Niezgodne z DWD – na podstawie wyników oceny ryzyka dostawca prowadzi zarówno monitoring operacyjny jak i zgodności (zał II część B DWD: Grupa B*W celu ustalenia zgodności ze wszystkimi wartościami parametrycznymi określonymi w niniejszej dyrektywie wszystkie pozostałe parametry nieanalizowane w grupie A, a ustalone zgodnie z art. 5, z wyjątkiem parametrów zawartych w załączniku I część D, monitoruje się przynajmniej z częstotliwością określoną w pkt 2 tabela 1, chyba że na podstawie oceny ryzyka w systemie zaopatrzenia przeprowadzonej zgodnie z art. 9 i częścią C niniejszego załącznika zostanie ustalona inna częstotliwość pobierania próbek*.uzdatnia się wodę (jak w DWD), w celu uzyskania wody do spożycia a nie wodę do spożycia |
| Art. 9 ust. 4 | 4. Na podstawie wyników oceny ryzyka w systemie zaopatrzenia, przeprowadzonej zgodnie z ust. 2, państwa członkowskie:a) pozwalają na zmniejszenie częstotliwości monitorowania parametru lub na usunięcie parametru z wykazu parametrów, które mają być monitorowane, z wyjątkiem podstawowych parametrów, o których mowa w załączniku II część B pkt 1, jeżeli właściwy organ jest przekonany, że nie wpłynie to negatywnie na jakość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi:(i) na podstawie występowania danego parametru w wodzie surowej, zgodnie z oceną ryzyka w obszarach zasilania dla punktów poboru, jak określono w art. 8 ust. 1 i 2;(ii) gdy dany parametr może wystąpić wyłącznie w wyniku stosowania określonej techniki uzdatniania lub metody dezynfekcji, a ta technika lub metoda nie są stosowane przez danego dostawcę wody; lub(iii) na podstawie specyfikacji określonych w załączniku II część C;b) zapewniają, aby wykaz parametrów, które mają być monitorowane w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi zgodnie z art. 13 została rozszerzona lub aby została zwiększona częstotliwość monitorowania:(i) na podstawie występowania parametru w wodzie surowej, zgodnie z oceną ryzyka w obszarach zasilania dla punktów poboru wody, jak określono w art. 8 ust. 1 i 2; lub(ii) na podstawie specyfikacji określonych w załączniku II część C. | T | Art. 1 pkt 7Art. 1 pkt 11 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4g ust. 8. Jeżeli na podstawie wyników oceny ryzyka, o której mowa w ust. 1, wynika, że nie wpłynie to negatywnie na jakość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, właściwy państwowy powiatowy lub państwowy graniczny inspektor sanitarny może, w drodze decyzji, pozwolić dostawcy wody na zmniejszenie częstotliwości monitorowania parametru, o którym mowa w art. 2a, w ramach monitoringu zgodności lub zmniejszyć wykaz parametrów podlegających monitorowaniu zgodności, zgodnie z przesłankami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 15p ustawy.” „Art. 15p. Minister właściwy do spraw zdrowia, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw gospodarki wodnej, określi, w drodze rozporządzenia:7) przesłanki zmniejszenia wykazu parametrów podlegających monitorowaniu zgodności,8) przesłanki zmniejszenia minimalnej częstotliwości pobierania próbek wody do badań jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi,- biorąc pod uwagę bezpieczeństwo i zdrowie ludzi.” |  | Brak transpozycji?? |
| Art. 9 ust. 5 | 5. Ocena ryzyka w systemie zaopatrzenia dotyczy parametrów wymienionych w załączniku I części A, B i C, parametrów ustalonych zgodnie z art. 5 ust. 3 oraz substancji lub związków umieszczonych na listach obserwacyjnych ustanowionych zgodnie z art. 13 ust. 8. | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4g. 1. Ocena ryzyka w systemie zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi:3) identyfikuje zagrożenia i zdarzenia niebezpieczne, w odniesieniu do parametrów jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, o których mowa w art. 2a oraz zawiera ocenę ryzyka, jakie mogłyby one stwarzać dla zdrowia ludzkiego w związku z korzystaniem z wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, z uwzględnieniem ryzyka wynikającego ze zmiany klimatu, wycieków i nieszczelności rur.” |  |  |
| Art. 9 ust. 6  | 6. Państwa członkowskie mogą zwolnić dostawców wody dostarczających średnio między 10 a 100 m3 dziennie lub obsługujących między 50 a 500 osób z wymogu przeprowadzania oceny ryzyka i zarządzania ryzykiem w systemie zaopatrzenia, pod warunkiem że właściwy organ jest przekonany, że takie zwolnienie nie wpłynie negatywnie na jakość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.W przypadku takiego zwolnienia dostawcy wody objęci zwolnieniem przeprowadzają regularne monitorowanie zgodnie z art. 13. | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4g ust. 11. Przepisów ust. 1-10 nie stosuje się do dostawców wody, którzy dostarczają wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi mniej niż 500 osobom lub w ilości mniejszej niż średnio 100 m³ na dobę, pod warunkiem stosowania przez tych dostawców wody monitorowania jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami wydanymi na podstawie art. 15p ustawy.” |  | Nie transponowano bardzo ważnego warunku, że właściwy organ ma być przekonany, że takie zwolnienie nie wpłynie negatywnie na jakość wody |
| Art. 10 ust. 1 lit. a | 1. Państwa członkowskie zapewniają, aby przeprowadzano ocenę ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych. Ta ocena ryzyka obejmuje następujące elementy:a) ogólną analizę potencjalnych ryzyk związanych z wewnętrznymi systemami wodociągowymi oraz z powiązanymi produktami i materiałami, a także ustalenie, czy potencjalne ryzyka mają one wpływ na jakość wody w punkcie, gdzie wypływa ona z kranów używanych zwykle do poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi; ta ogólna analiza nie zakłada analizy poszczególnych właściwości; oraz | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4j 1.Co 6 lat właściciel lub zarządca budynku dokonuje oceny ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym, którą sporządza się w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej opatrzonym kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym albo podpisem osobistym.2. Ocena ryzyka, o której mowa w ust. 1, obejmuje ogólną analizę potencjalnych ryzyk związanych z wewnętrznym systemem wodociągowym oraz z powiązanymi produktami i materiałami użytymi w tym systemie, a także ustalenie, czy te potencjalne ryzyka mają wpływ na jakość wody w punktach czerpalnych używanych zwykle do poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.5. Przepisów ust. 1–5 nie stosuje się do budynków mieszkalnych jednorodzinnych oraz do budynków w zabudowie jednorodzinnej, o ile sposób użytkowania tych budynków nie kwalifikuje ich jako obiekty priorytetowe zgodnie z przepisami wydanymi na podstawie art. 4k ustawy.” |  | Niezgodne z DWD – ocenę ryzyka przeprowadza się raz **a nie rzadziej niż co 6 lat weryfikuje i w razie potrzeby aktualizuje** |
| Art. 10 ust. 1 lit. b i akapit 2 | b) monitorowanie parametrów wymienionych w załączniku I część D w obiektach, w których podczas ogólnej analizy przeprowadzonej zgodnie z lit. a) zidentyfikowano określone ryzyko dla jakości wody i zdrowia ludzkiego.W odniesieniu do bakterii Legionella lub ołowiu państwa członkowskie mogą zadecydować, że monitorowanie, o którym mowa w akapicie pierwszym lit. b), skupi się na obiektach priorytetowych. | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4j ust. 3. W przypadku obiektów priorytetowych, o których mowa w przepisach wydanych na podstawie art. 4k ustawy, ocena ryzyka, o której mowa w ust. 1, oprócz analizy, o której mowa w ust. 2, obejmuje ponadto badania w kierunku bakterii z rodzaju Legionella lub badania stężenia ołowiu w zakresie spełniania wymagań określonych w przepisach wykonawczych wydanych na podstawie art. 15p, z częstotliwością określoną w tych przepisach.” |  |  |
| Art. 10 ust. 2 | 2. W przypadku gdy państwa członkowskie stwierdzą, na podstawie ogólnej analizy przeprowadzonej zgodnie z ust. 1 akapit pierwszy lit. a), że istnieje ryzyko dla zdrowia ludzkiego związane z wewnętrznym systemem wodociągowym lub powiązanymi z nim produktami i materiałami, lub gdy monitorowanie przeprowadzone zgodnie z ust. 1 akapit pierwszy lit. b) wykaże, że wartości parametryczne określone w załączniku I część D nie są spełnione, państwo członkowskie zapewnia zastosowanie odpowiednich środków w celu wyeliminowania lub zmniejszenia ryzyka niezgodności z wartościami parametrycznymi określonymi w załączniku I część D.W odniesieniu do bakterii Legionella środki te będą dotyczyły przynajmniej obiektów priorytetowych. | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4l. 1. W przypadku gdy z analizy, o której mowa w art. 4j ust. 2, wynika, że istnieje ryzyko dla zdrowia ludzkiego związane z wewnętrznym systemem wodociągowym lub powiązanymi z nim produktami i materiałami lub gdy badania, o których mowa w art. 4j ust. 3, wykażą, że wartości parametryczne dla bakterii z rodzaju Legionella lub ołowiu określone w przepisach wykonawczych wydanych na podstawie art. 15p nie są spełnione, właściciel lub zarządca budynku podejmuje działania naprawcze w celu wyeliminowania lub zmniejszenia ryzyka niezgodności z wartościami parametrycznymi określonymi w tych przepisach.2. Właściciel lub zarządca budynku **będącym** obiektem priorytetowym przekazuje właściwemu państwowemu powiatowemu lub państwowemu granicznemu lub państwowemu wojewódzkiemu inspektorowi sanitarnemu sprawozdania z badań, o których mowa w art. 4j ust. 3, w terminach określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 15p ustawy.3. W przypadku, o którym mowa w ust. 1, właściciel lub zarządca budynku informuje państwowego powiatowego lub państwowego granicznego lub państwowego wojewódzkiego inspektora sanitarnego o podejmowanych działaniach naprawczych, o których mowa w ust. 1, w terminach określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 15p ustawy.4. Właściwy państwowy powiatowy lub państwowy graniczny lub państwowy wojewódzki inspektor sanitarny monitoruje i weryfikuje wywiązywanie się właściciela lub zarządcy budynku z obowiązku dokonywania oceny ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym i realizacji działań naprawczych, a po zakończeniu realizacji tych działań wykonuje kontrolne badania jakości wody, na koszt właściciela lub zarządcy budynku.5. W przypadku gdy dostawcą wody jest jednostka, podmiot, urząd, służba lub inny podmiot określony w art. 22a ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej lub gdy dotyczy to miejsc zakwaterowania jednostek wojskowych, wojskowy inspektor sanitarny właściwego terytorialnie wojskowego ośrodka medycyny prewencyjnej monitoruje i weryfikuje wywiązywanie się właściciela lub zarządcy budynku z obowiązku dokonywania oceny ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym i realizacji działań naprawczych, a po zakończeniu realizacji tych działań wykonuje kontrolne badania jakości wody. |  | Niezgodne z DWDTo państwo a nie właściciel budynku ma stwierdzić czy ogólna analiza wskazuje na ryzyko i w razie potrzeby zapewnić stosowanie odpowiednich środków w celu wyeliminowania lub zmniejszenia ryzyka niezgodności z wartościami parametrycznymi określonymi w załączniku I część D.Właściciel lub zarządca budynku **będącego****To organ nadzoru powinien ustalić z właścicielem działania naprawcze oraz poinformować i udzielić porad o ograniczaniu ryzyka**Dlaczego tym razem wojskowych ujęto oddzielnie? |
| Art. 10 ust. 3 | 3. Aby zmniejszyć ryzyko związane z wewnętrzną dystrybucją we wszystkich wewnętrznych systemach wodociągowych, państwa członkowskie zapewniają, aby rozważono wszystkie z poniższych środków i zastosowano te środki, które zostaną uznane za istotne:a) zachęcanie właścicieli obiektów publicznych i prywatnych do przeprowadzania oceny ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych;b) informowanie konsumentów i właścicieli obiektów publicznych i prywatnych o środkach mających na celu wyeliminowanie lub zmniejszenie ryzyka niezgodności ze standardami jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w związku z wewnętrznym systemem wodociągowym;c) udzielanie konsumentom porad dotyczących warunków konsumpcji i wykorzystania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz dotyczących sposobów postępowania pozwalających uniknąć ponownego wystąpienia ryzyka;d) propagowanie szkoleń dla hydraulików i innych specjalistów zajmujących się wewnętrznymi systemami wodociągowymi oraz montażem wyrobów i materiałów budowlanych do kontaktu z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi;e) w odniesieniu do bakterii Legionella, zapewnianie skutecznych i proporcjonalnych do ryzyka środków kontroli i zarządzania w celu zapobiegania występowaniu ognisk choroby lub wyeliminowania ewentualnych ognisk; orazf) w odniesieniu do ołowiu, o ile będzie to wykonalne ekonomicznie i technicznie, wdrożenie środków dotyczących wymiany elementów zawierających ołów w istniejących wewnętrznych systemach wodociągowych. | T | Art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4n. 1. W celu zmniejszenia ryzyka związanego z wewnętrznym systemem wodociągowym:1) prowadzi się działania informacyjne mające na celu zachęcanie właścicieli lub zarządców budynków do przeprowadzania oceny ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych;2) informuje się konsumentów wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i właścicieli lub zarządców budynków o środkach mających na celu wyeliminowanie lub zmniejszenie ryzyka niezgodności ze standardami jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w związku z wewnętrznym systemem wodociągowym;3) udziela się konsumentom, o których mowa w pkt 2, porad dotyczących warunków konsumpcji i wykorzystania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz dotyczących sposobów postępowania pozwalających uniknąć ponownego wystąpienia ryzyka;4) prowadzi się szkolenia dla hydraulików i innych osób zajmujących się wewnętrznymi systemami wodociągowymi oraz montażem wyrobów i materiałów budowlanych do kontaktu z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi; 5) zapewnia się skuteczne i proporcjonalne do ryzyka środki kontroli i zarządzania w celu zapobiegania występowaniu ognisk choroby lub wyeliminowania ewentualnych ognisk w odniesieniu do bakterii z rodzaju Legionella; 6) wymienia się elementy zawierające ołów w istniejących wewnętrznych systemach wodociągowych, jeżeli jest to wykonalne ekonomicznie technicznie.2. Działania, o których mowa w ust. 1:1) pkt 1 i 4, podejmują: Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego PZH – Państwowy Instytut Badawczy, zwany dalej „PZH”, organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej i osoby uprawnione do sporządzania ocen ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym, o których mowa w art. 4m ust. 1;2) pkt 2 i 3, podejmują: PZH i organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej;3) pkt 5, podejmują: organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej;4) pkt 6, podejmują właściciele lub zarządcy.3. W celu zmniejszenia ryzyka związanego z wewnętrznym systemem wodociągowym zainstalowanym na terenie jednostki, podmiotu, urzędu, służby lub innego podmiotu określonego w art. 22a ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej lub gdy dotyczy to miejsc zakwaterowania jednostek wojskowych, działania o których mowa w ust. 1 pkt 1-5 podejmują organy Wojskowej Inspekcji Sanitarnej.” |  | Niezgodne z DWD – ogranicza zakres jej stosowaniaArt. 16 państwa członkowskie zapewniają urządzenia do poboru wody w przestrzeniach publicznych na zewnątrz i w budynkachjuż w tej chwili są krany i prysznice na zewnątrz np. na odkrytych basenach, obiektach sportowych wystawowych, kultury (tereny koncertowe), które są instalowane bezpośrednio na instalacji zewnętrznej. Ten aspekt wbrew DWD nie został uwzględniony w transpozycjiNiezgodne z DWD - DWD nie nakazuje wymiany elementów zawierających ołów ale wdrożenie środków które umożliwią wymianę. Należą do nich m.in edukacja właścicieli i konsumentów jak te elementy wpływają na jakość wody, jak można minimalizować ryzyko a jeśli jest ono wysokie, na wdrożeniu systemu wsparcia finansowego tam, gdzie wymiana jest możliwa technicznie i uzasadniona ekonomicznieBrak uzasadniania dot. ograniczania szkoleń do podmiotów wymienionych w ust 2 pkt 1). Szkolenia takie mogą z powodzeniem prowadzić inne podmioty zgodnie z ustawą o Zintegrowanym Systemie Kwalifikacji |
| Art. 11 ust. 1, 7 i 9  | 1. Do celów art. 4 państwa członkowskie zapewniają, aby materiały, które są przeznaczone do stosowania w nowych instalacjach lub w istniejących instalacjach, gdy są one poddawane naprawie lub przebudowie, służących do poboru, uzdatniania, magazynowania lub dystrybucji wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, i które są przeznaczone do kontaktu z taką wodą:a) nie wpływały negatywnie – bezpośrednio lub pośrednio – na ochronę zdrowia ludzkiego, jak przewidziano w niniejszej dyrektywie;b) nie wpływały niekorzystnie na barwę, zapach lub smak wody;c) nie sprzyjały rozwojowi drobnoustrojów;d) nie uwalniały do wody zanieczyszczeń w stopniu wyższym, niż jest to konieczne z uwagi na przewidziane zastosowanie materiału.7. **Państwa członkowskie uznają, że produkty zatwierdzone zgodnie ze szczegółowymi minimalnymi wymogami w zakresie higieny przewidzianymi w ust. 2 spełniają wymogi określone w ust. 1.****Państwa członkowskie zapewniają**, aby do celów niniejszej dyrektywy do obrotu mogły być wprowadzane wyłącznie takie produkty do kontaktu z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi, które wykorzystują materiały końcowe zatwierdzone zgodnie z niniejszą dyrektywą.Nie uniemożliwia to państwom członkowskim, w szczególności gdy wymaga tego lokalnie szczególna jakość wody surowej, stosowania – zgodnie z art. 193 TFUE – w określonych i należycie uzasadnionych okolicznościach, bardziej rygorystycznych środków ochronnych dotyczących stosowania materiałów końcowych. O środkach tych powiadamia się Komisję.Rozporządzenie (UE) 2019/1020 ma zastosowanie do produktów objętych zakresem stosowania niniejszego artykułu.9. W oczekiwaniu na przyjęcie aktów wykonawczych, o których mowa w ust. 2, państwa członkowskie są uprawnione do utrzymania lub przyjmowania środków krajowych dotyczących szczegółowych minimalnych wymogów w zakresie higieny dla materiałów, o których mowa w ust. 1, pod warunkiem że środki te będą zgodne z postanowieniami TFUE. | T | Art. 2Art. 5 | Art. 2. W ustawie z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej:art. 37ao-37ap„Art. 37ao. Producent lub importer materiału i wyrobu do kontaktu z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi oraz substancji chemicznej, mieszaniny substancji chemicznych, w tym wytwarzanych in situ, i materiałów filtracyjnych do uzdatniania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zapewnia, że stosowane zgodnie z przeznaczeniem nie będą one:1) wpływać negatywnie na bezpieczeństwo wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dla zdrowia ludzi; 2) wpływać negatywnie na barwę, zapach i smak wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi; 3) sprzyjać rozwojowi mikroorganizmów, z wyjątkiem materiałów filtracyjnych stosowanych w filtrach i w biologicznych procesach uzdatniania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;4) uwalniać do wody zanieczyszczeń w ilości większej niż to konieczne z uwagi na cel ich zastosowania. Art. 37ap. 1. Producent lub importer materiału lub wyrobu, o których mowa w art. 37ao, może wprowadzać je do obrotu, jeżeli uzyskał certyfikat poświadczający, że materiał lub wyrób spełnia wymagania, o których mowa w art. 37ao, zwany dalej „certyfikatem”.2. Postępowanie o wydanie certyfikatu, zmianę certyfikatu lub przedłużenie jego ważności obejmuje przeprowadzenie czynności związanych z oceną dokumentacji dotyczącej materiału lub wyrobu oraz – jeżeli to konieczne – przeprowadzenie badań (…).” (*przytoczono tylko fragment przepisów*);Art. 5. W ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1213) w art. 4 dotychczasową treść oznacza się jako ust. 1 i dodaje się ust. 2 w brzmieniu: „2. Wyroby budowlane stykające się z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi, o których mowa w załączniku IV do rozporządzenia nr 305/2011, muszą dodatkowo spełniać wymagania określone w art. 37ao ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz.U. z 2021 r. poz. 195 oraz z 2022 r. poz. 655, 1700 i …).”. |  | Niezgodne z DWDTo P.Cz (wskazany organ) a nie producent lub importer ma zapewnić **aby materiały** spełniały określone w ust 1 a-d warunki a ocena ma być prowadzona zgodnie z rozporządzeniami, które dopiero się ukażą. P.Cz. zapewniają, aby do celów niniejszej dyrektywy do obrotu mogły być wprowadzane wyłącznie **takie produkty** do kontaktu z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi, które wykorzystują materiały końcowe zatwierdzone zgodnie z niniejszą dyrektywą.P.CZ zapewniają to wydając odpowiednie certyfikaty (**zatwierdzając zgodność z minimalnymi wymogami**), obowiązujące na terenie całej UE. *W oczekiwaniu na przyjęcie aktów wykonawczych, o których mowa w ust. 2, państwa członkowskie są uprawnione do utrzymania lub przyjmowania środków krajowych dotyczących szczegółowych minimalnych wymogów w zakresie higieny dla materiałów, o których mowa w ust. 1, pod warunkiem że środki te będą zgodne z postanowieniami TFUE*.Należy rozumieć, że postępowanie o wydanie certyfikatu stosowane jest do czasu wejścia w życie rozporządzeń KE?? |
| Art. 11 ust. 2-6, 8 i 10-12 | 2. W celu zapewnienia jednolitego stosowania ust. 1 Komisja przyjmuje akty wykonawcze, aby ustanowić szczegółowe minimalne wymogi w zakresie higieny dla materiałów do kontaktu z woda przeznaczoną do spożycia przez ludzi na podstawie zasad określonych w załączniku V. Te akty wykonawcze ustanawiają:a) do dnia 12 stycznia 2024 r. – metodyki testowania i zatwierdzania substancji wyjściowych, składów i składników, które mają zostać włączone do europejskich pozytywnych list substancji wyjściowych, składów lub składników, w tym również limity ich migracji specyficznej oraz wstępne wyniki naukowe dotyczące substancji lub materiałów;b) do dnia 12 stycznia 2025 r., na podstawie list zawierających daty wygaśnięcia sporządzonych przez ECHA – europejskie listy pozytywne substancji wyjściowych, składów lub składników dla każdej grupy materiałów, a mianowicie organicznych, cementowych, metalowych, emalii i ceramicznych lub innych materiałów nieorganicznych, zatwierdzonych do stosowania przy produkcji materiałów lub produktów do kontaktu z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi, w tym również – w stosownych przypadkach – warunki ich stosowania i limity migracji, które mają być określone na podstawie metodyk przyjętych na podstawie lit. a) niniejszego akapitu, oraz przy uwzględnieniu ust. 3 i 4;c) do dnia 12 stycznia 2024 r. – procedury i metody testowania i zatwierdzania materiałów końcowych stosowanych w produkcie wykonanym z materiałów lub połączeń substancji wyjściowych, składów lub składników znajdujących się na europejskich listach pozytywnych, w tym również:(i) identyfikację odpowiednich substancji i innych parametrów, takich jak mętność, posmak, zapach, barwa, ogólny węgiel organiczny, uwalnianie nieoczekiwanych substancji oraz sprzyjanie rozwojowi drobnoustrojów, które mają być badane w wodzie migracyjnej;(ii) metody badania wpływu na jakość wody, z uwzględnieniem wszelkich odpowiednich norm europejskich;(iii) kryteria akceptacji/braku akceptacji dla wyników badań uwzględniające, między innymi, współczynniki przeliczania migracji substancji na szacowane poziomy w wodzie z kranu, oraz warunki stosowania lub wykorzystywania, stosownie do przypadku.Pierwszy przegląd zostanie ukończony w ciągu 15 lat po przyjęciu pierwszej europejskiej listy pozytywnej (…).”*(przytoczono tylko fragment przepisów)* | N | N/D | N/D | Adresatem przepisów dyrektywy jest KE lub są one stosowane bezpośrednio. |  |
| Art. 12 | 1. Do celów art. 4 państwa członkowskie zapewniają, aby chemikalia do uzdatniania wody i materiały filtracyjne do kontaktu z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi nie:a) wpływały negatywnie – bezpośrednio lub pośrednio – na ochronę zdrowia ludzkiego, jak przewidziano w niniejszej dyrektywie;b) wpływały niekorzystnie na barwę, zapach lub smak wody;c) w sposób niezamierzony sprzyjały rozwojowi drobnoustrojów;d) zanieczyszczały wody w stopniu wyższym, niż jest to konieczne z uwagi na przewidziane zastosowanie.2. Art. 4 ust. 2 stosuje się odpowiednio do wdrażania na poziomie krajowym wymogów niniejszego artykułu.3. Zgodnie z ust. 1 niniejszego artykułu i bez uszczerbku dla rozporządzenia (UE) nr 528/2012 oraz przy zastosowaniu odpowiednich norm europejskich dotyczących konkretnych chemikaliów do uzdatniania wody lub materiałów filtracyjnych państwa członkowskie zapewniają, aby oceniana była czystość chemikaliów do uzdatniania wody i materiałów filtracyjnych oraz aby gwarantowana była jakość takich chemikaliów i materiałów filtracyjnych. | T | Art. 2 | Art. 2. W ustawie z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej:art. 37ao oraz 37ar-37ay„Art. 37ao. Producent lub importer materiału i wyrobu do kontaktu z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi oraz substancji chemicznej, mieszaniny substancji chemicznych, w tym wytwarzanych in situ, i materiałów filtracyjnych do uzdatniania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zapewnia, że stosowane zgodnie z przeznaczeniem nie będą one:1) wpływać negatywnie na bezpieczeństwo wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dla zdrowia ludzi; 2) wpływać negatywnie na barwę, zapach i smak wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi; 3) sprzyjać rozwojowi mikroorganizmów, z wyjątkiem materiałów filtracyjnych stosowanych w filtrach i w biologicznych procesach uzdatniania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;4) uwalniać do wody zanieczyszczeń w ilości większej niż to konieczne z uwagi na cel ich zastosowania.Art. 37ar. Do budowy i remontu systemu ujmowania, uzdatniania, magazynowania i dystrybucji wody oraz przy usuwaniu awarii tego systemu mogą być stosowane wyłącznie materiały i wyroby spełniające wymagania określone w art. 37ao, potwierdzone certyfikatem albo innym dokumentem, o którym mowa w art. 37as. Art. 37as. Podmiot dysponujący dokumentem potwierdzającym spełnianie wymagań określonych w art. 11 ust. 1 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2184 z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, wydany w innym państwie członkowskim Unii Europejskiej, nie podlega procedurze uzyskania certyfikatu dla materiału i wyrobu, o którym mowa w art. 37ap. Art. 37at. 1. Producent lub importer substancji chemicznej, mieszaniny substancji chemicznych lub materiału filtracyjnego do uzdatniania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi może wprowadzać je do obrotu, jeżeli uzyskał atest wydany przez jednostkę certyfikującą potwierdzający, że spełniają one wymagania określone w art. 37ao, zwany dalej „atestem” (…).”*(przytoczono tylko fragment przepisów)* |  | Niezgodne z DWD |
| art. 13 | *Artykuł 13***Monitorowanie**1. Państwa członkowskie stosują wszelkie środki niezbędne do zapewnienia zgodnie z niniejszym artykułem oraz załącznikiem II części A i B regularnego monitorowania jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w celu sprawdzenia, czy woda dostępna dla konsumentów spełnia wymogi niniejszej dyrektywy, w szczególności wartości parametryczne ustalone zgodnie z art. 5. Próbki wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi pobiera się w taki sposób, aby były one reprezentatywne dla jej jakości przez cały rok.2. W celu spełnienia obowiązków nałożonych w ust. 1 ustanawia się odpowiednie programy monitoringu dla wszelkiej wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zgodnie z załącznikiem II część A. Te programy monitoringu dopasowuje się do konkretnego systemu zaopatrzenia, z uwzględnieniem wyników oceny ryzyka w obszarach zasilania dla punktów poboru wody oraz w systemach zaopatrzenia i składają się z następujących elementów:a) monitorowanie parametrów wymienionych w załączniku I części A, B i C oraz parametrów ustalonych zgodnie z art. 5 ust. 3, zgodnie z załącznikiem II **oraz, w przypadku gdy zgodnie z art. 9 i załącznikiem II część C przeprowadzana jest ocena ryzyka** w systemach zaopatrzenia, chyba że państwo członkowskie zgodnie z art. 8 ust. 5 akapit drugi lit. b) lub art. 9 ust. 4 lit. a) zadecyduje, że niektóre z tych parametrów mogą zostać usunięte z wykazu parametrów, które mają być monitorowane;b) monitorowanie parametrów wymienionych w załączniku I część D do celów oceny ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych, przewidziane w art. 10 ust. 1 lit. b);c) monitorowanie substancji i związków umieszczonych na liście obserwacyjnej, zgodnie z ust. 8 akapit piąty niniejszego artykułu;d) monitorowanie do celów identyfikacji zagrożeń i zdarzeń niebezpiecznych, przewidziane w art. 8 ust. 2 akapit pierwszy lit. c);e) monitoring operacyjny prowadzony zgodnie z załącznikiem II część A pkt 3.3. Właściwe organy określają punkty, w których pobierane są próbki, które muszą spełniać odpowiednie wymogi określone w załączniku II część D.4. Państwa członkowskie muszą spełniać wymogi specyfikacji dla analizy parametrów określonych w załączniku III zgodnie z następującymi zasadami:a) metody analizy inne niż określone w załączniku III część A mogą być stosowane, pod warunkiem że można wykazać, iż uzyskane wyniki są co najmniej tak wiarygodne, jak te uzyskane z zastosowaniem metod określonych w załączniku III część A, dostarczając Komisji wszelkich stosownych informacji dotyczących takich metod oraz ich równoważności;b) dla parametrów wymienionych w załączniku III część B może być stosowana każda metoda analizy, pod warunkiem że spełnia wymogi określone w tych przepisach.5. Państwa członkowskie zapewniają, aby dodatkowe monitorowanie było przeprowadzane na zasadzie jednostkowych przypadków w odniesieniu do substancji i mikroorganizmów, dla których nie ustalono żadnych wartości parametrycznych zgodnie z art. 5, jeśli istnieje powód do podejrzeń, że mogą one być obecne w liczbie lub stężeniach stwarzających potencjalne niebezpieczeństwo dla zdrowia ludzkiego.6. Do dnia 12 stycznia 2024 r. Komisja przyjmuje akty delegowane zgodnie z art. 21 w celu uzupełnienia niniejszej dyrektywy poprzez przyjęcie metodyki pomiaru zawartości mikroplastiku z myślą o umieszczeniu ich na liście obserwacyjnej, o której mowa w ust. 8 niniejszego artykułu, po spełnieniu warunków określonych w tym ustępie.7. Nie później niż w dniu 12 stycznia 2024 r. Komisja ustanawia wytyczne techniczne dotyczące metod analizy do celów monitorowania substancji per- i polifluoroalkilowych przy zastosowaniu parametrów „PFAS Ogółem” i „Suma PFAS”, w tym również granice wykrywalności, wartości parametryczne oraz częstotliwość pobierania próbek.8. Komisja przyjmuje akty wykonawcze w celu ustanowienia i aktualizacji listy obserwacyjnej substancji lub związków wzbudzających zainteresowanie opinii publicznej lub naukowców z powodów zdrowotnych (zwanej dalej „listą obserwacyjną”), takich jak farmaceutyki, substancje zaburzające gospodarkę hormonalną i mikroplastik.Substancje i związki dodaje się do listy obserwacyjnej w przypadku gdy istnieje prawdopodobieństwo, że mogą one być obecne w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi i mogłyby stwarzać potencjalne ryzyko dla zdrowia ludzkiego. W tym celu Komisja korzysta przede wszystkim z badań naukowych WHO. Dodanie takiej nowej substancji odpowiednio uzasadnia się na podstawie art. 1 i 4.Do pierwszej listy włącza się beta-estradiol i nonylofenol z uwagi na ich właściwości zaburzające gospodarkę hormonalną oraz ryzyko, jakie stwarzają dla zdrowia ludzkiego. Pierwsza lista obserwacyjna zostaje ustanowiona do dnia 12 stycznia 2022 r.Na liście obserwacyjnej wskazuje się wartość wytyczną dla każdej substancji lub związku oraz – w razie konieczności – możliwą metodę analizy niepociągającą za sobą nadmiernych kosztów.Państwa członkowskie wprowadzają wymogi dotyczące monitorowania potencjalnej obecności umieszczonych na liście obserwacyjnej substancji lub związków w odpowiednich punktach łańcucha dostaw wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.W tym celu państwa członkowskie mogą uwzględniać informacje zebrane na podstawie art. 8 ust. 1, 2 i 3 niniejszej dyrektywy oraz mogą wykorzystywać dane z monitorowania zebrane zgodnie z dyrektywami 2000/60/WE i 2008/105/WE lub z innym odpowiednim prawodawstwem Unii, aby unikać powielania wymogów dotyczących monitorowania.Wyniki monitorowania umieszcza się w zbiorach danych utworzonych zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. b), wraz z wynikami monitorowania przeprowadzonego na podstawie art. 8 ust. 2 akapit pierwszy lit. c).W przypadku gdy na podstawie art. 8 ust. 2 lub akapitu piątego niniejszego ustępu substancja lub związek umieszczone na liście obserwacyjnej zostaną wykryte w stężeniach przekraczających wartości wytyczne określone w liście obserwacyjnej, państwa członkowskie zapewniają, aby rozważono zastosowanie następujących środków i aby zastosowano te środki, które zostaną uznane za istotne:a) środki zapobiegawcze, środki łagodzące lub odpowiednie monitorowanie w obszarach zasilania dla punktów poboru wody lub w wodzie surowej, jak określono w art. 8 ust. 4 akapit pierwszy lit. a), b) i c);b) wprowadzenie wymogu, aby dostawcy wody prowadzili monitorowanie tych substancji lub związków, zgodnie z art. 8 ust. 5 akapit drugi lit. a);c) wprowadzenie wymogu sprawdzania przez dostawców wody, czy uzdatnianie jest adekwatne do osiągnięcia wartości wytycznej, lub aby w stosownych przypadkach optymalizowali uzdatnianie; orazd) działania naprawcze zgodnie z art. 14 ust. 6, w przypadku gdy państwa członkowskie uznają to za konieczne dla ochrony zdrowia ludzkiego.Akty wykonawcze przewidziane w niniejszym ustępie przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 22. | T | Art. 1 pkt 5Art. 1 pkt 11 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 2 pkt 1b) monitoring operacyjny – oznacza monitoring ustalony przez dostawcę wody i dostosowany do konkretnego systemu zaopatrzenia, zapewnianiający szybki wgląd w parametry eksploatacyjne i problemy z jakością wody oraz umożliwiający szybkie podjęcie zaplanowanych wcześniej działań naprawczych w celu zapewnienia prawidłowego funkcjonowania systemu uzdatniania wody;1c) monitoring zgodności – oznacza monitoring parametrów określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 15p oraz ustalonych na podstawie **oceny ryzyka w strefie zaopatrzenia** w punkcie zgodności w celu sprawdzenia spełniania wymagań dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, realizowany przez organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej oraz dostawców wody;”;„Art. 15p.Minister właściwy do spraw zdrowia, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw gospodarki wodnej, określi, w drodze rozporządzenia:1) minimalne wymagania dotyczące jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, w **tym wymagania mikrobiologiczne, chemiczne, fizykochemiczne, organoleptyczne, radiologiczne i istotne do oceny ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych**,2) sposób prowadzenia monitoringu zgodności, w tym w szczególności wykaz parametrów, minimalną częstotliwość pobierania próbek i wykonywania analiz do celów monitorowania zgodności, metody i punkty pobierania próbek oraz metody analizy stosowane do celów monitorowania i wykazywania zgodności,3) sposób prowadzenia monitoringu operacyjnego ze wskazaniem koniecznych parametrów objętych tym monitoringiem wraz z ich wartościami odniesienia,4) minimalną częstotliwość oraz miejsca pobierania próbek wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi do badań dla monitorowania wartości parametru bakterii z rodzaju Legionella w wewnętrznych systemach wodociągowych oraz procedury postępowania w zależności od wyników badania bakteriologicznego,5) terminy przekazywania przez dostawców wody:a) informacji o przekroczeniach wartości parametrycznych z badań jakości wody wykonanych w ramach monitoringu zgodności, monitoringu parametrów umieszczonych na liście obserwacyjnej oraz podejmowanych działaniach naprawczych, b) sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w ramach monitoringu zgodności,6) terminy przekazywania przez właścicieli lub zarządców budynku:a) sprawozdań z badań jakości wody pobranej z wewnętrznego systemu wodociągowego w zakresie monitorowanych wartości bakterii z rodzaju Legionella lub ołowiu,b) informacji o podejmowanych działaniach naprawczych mających na celu wyeliminowanie lub zmniejszenie ryzyka niezgodności z wartościami parametrycznymi bakterii z rodzaju Legionella lub ołowiu, w przypadku o którym mowa w art. 4l ust. 1,7) przesłanki zmniejszenia wykazu parametrów podlegających monitorowaniu zgodności,8) przesłanki zmniejszenia minimalnej częstotliwości pobierania próbek wody do badań jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi,9) sposób prowadzenia przez dostawców wody monitoringu substancji promieniotwórczych w wodzie oraz minimalną częstotliwość pobierania próbek wody do badań w zakresie substancji promieniotwórczych,10) sposób postępowania w przypadku wykrycia w wodzie surowej ujmowanej przez dostawców wody substancji lub związków, o których mowa w art. 2a pkt 3- biorąc pod uwagę bezpieczeństwo i zdrowie ludzi.” | Transpozycja przez przepisy wykonawcze wydane na podstawie art. 15p ustawy zmienianej.Art. 13 ust. 1 i 2 dyrektywyZgodnie z przepisami projektu rozporządzenia Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi:1) § 1 pkt 2 i 3:„2) rozporządzenie określa sposób prowadzenia monitoringu zgodności, w tym w szczególności wykaz parametrów, minimalną częstotliwość pobierania próbek i wykonywania analiz do celów monitorowania zgodności, metody i punkty pobierania próbek oraz metody analizy stosowane do celów monitorowania i wykazywania zgodności;3) sposób prowadzenia monitoringu operacyjnego ze wskazaniem koniecznych parametrów objętych tym monitoringiem wraz z ich wartościami odniesienia;”2) § 3-6:„§ 3. W ramach monitoringu zgodności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi:1) weryfikuje się, czy istniejące środki kontroli ryzyka dla zdrowia ludzkiego funkcjonują skutecznie oraz czy woda przeznaczona do spożycia przez ludzi w punkcie zgodności jest zdrowa i czysta;2) podaje się informacje dotyczące jakości dostarczanej wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w celu wykazania, że obowiązki określone w art. 2a ustawy i wartości parametryczne ustalone w załączniku nr 1 do rozporządzenia są spełniane;3) określa się najbardziej odpowiednie sposoby ograniczania ryzyka dla zdrowia ludzkiego.§ 4. 1. Monitoring operacyjny zapewnia szybki wgląd w parametry eksploatacyjne i problemy z jakością wody oraz umożliwia szybkie zaplanowane wcześniej działania naprawcze. 2. Monitoring operacyjny dopasowuje się do konkretnego systemu zaopatrzenia, uwzględniając wyniki identyfikacji zagrożeń i zdarzeń niebezpiecznych oraz ocenę ryzyka w systemie zaopatrzenia, a jego celem jest potwierdzenie skuteczności wszystkich środków kontroli w zakresie poboru, uzdatniania, dystrybucji i magazynowania.§ 5. 1. Monitoring operacyjny obejmuje monitorowanie parametru „mętność” w zakładzie zaopatrującym w wodę w celu regularnego kontrolowania skuteczności fizycznego usuwania zanieczyszczeń za pomocą procesów filtracji zgodnie z następującymi wartościami odniesienia i częstotliwościami:Parametr operacyjny Wartość odniesieniaMętność 0,3 NTU w 95 % próbek, i żadna nie przekracza 1 NTUObjętość (m3) wody dostarczanej lub produkowanej dziennie w strefie zaopatrzenia Minimalna częstotliwość pobierania próbek i wykonywania analiz≤ 1 000 Tygodniowo> 1 000 do ≤ 10 000 Codziennie> 10 000 Ciągle2. Wartości odniesienia i częstotliwości określone w ust. 1 nie dotyczą źródeł wód podziemnych, w przypadku których mętność wynika z obecności żelaza i manganu.3. Monitoring operacyjny obejmuje również monitorowanie w wodzie surowej następujących parametrów, w celu kontrolowania skuteczności procesów uzdatniania w odniesieniu do ryzyka mikrobiologicznego:Parametr operacyjny Wartość odniesienia Jednostka UwagiColifagi somatyczne 50 (dla wody surowej) Jednostki tworzące łysinki (PFU)/100 ml Parametr mierzy się, jeżeli ocena ryzyka wskazuje, że jest to właściwe. Jeżeli zostanie on stwierdzony w wodzie surowej w stężeniach wynoszących > 50 PFU/100 ml, należy przeprowadzić analizę po etapach uzdatniania, aby oznaczyć wartość logarytmiczną usuwania przez występujące bariery oraz ocenić, czy ryzyko przedostania się wirusów chorobotwórczych zostało w wystarczającym stopniu opanowane.4. Monitoring operacyjny jest w sposób ciągły poddawany przeglądowi i uaktualniany lub potwierdzany co najmniej co sześć lat.§ 6. Parametry objęte monitoringiem zgodności, minimalną częstotliwość pobierania próbek i wykonywania analiz do celów monitorowania zgodności są określone w załączniku nr 2 do rozporządzenia.”3) załącznik nr 2 do rozporządzenia określa parametry objęte monitoringiem zgodności, minimalna częstotliwość pobierania próbek i wykonywania analiz do celów monitorowania zgodności.Art. 13 ust. 3 dyrektywy:Zgodnie z § 8 ust. 5 projektu rozporządzenia Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi:„5. Próbki do badań na obecność bakterii Legionella w wewnętrznych systemach wodociągowych obiektów priorytetowych pobiera się w:1) miejscach ryzyka namnażania się bakterii Legionella lub 2) w punktach reprezentatywnych dla systemowego narażenia na bakterie Legionella.”Art. 13 ust. 4 dyrektywy:1) § 7 projektu rozporządzenia Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi:„§ 7. Metody analizy stosowane do celów monitorowania i wykazywania zgodności są określone w załączniku nr 3 do rozporządzenia.”2) załącznik nr 3 do rozporządzenia:Metody analizy stosowane do celów monitorowania i wykazywania zgodnościCzęść A. Parametry mikrobiologiczne, dla których określono metody analizyCzęść B. Parametry chemiczne i wskaźnikowe, dla których określono charakterystykę wykonania analizy | **Który artykuł transponuje art. 13 DWD -****Obowiązek monitorowania???? – BRAK TAKIEGO ZAPISU****Brak zapisu, że właściwy organ nadzoru ustala program monitorowania, zgodnie z wymogami określonymi w przepisach wykonawczych……****Art. 4g ust 5 nie jest poprawną transpozycją, ponieważ zawęża obowiązek tylko do podmiotów które przeprowadziły ocenę ryzyka****Zgodnie z przepisami ocenę ryzyka przeprowadza się w systemie zaopatrzenia****TO CO NA ŻÓŁTO w DWD POWINNO BYĆ TRANSPONOWANE USTAWĄ****W art. 13 ust 2 mowa jest o kilku rodzajach monitorowania które powinny być omówione w ustawie i doprecyzowane w rozporządzeniu a w rozp. mowa tylko o monitoringu zgodności i monitoringu operayjnym**Zapisy z delegacji i rozporządzenia są niespójne, w ustawie niezgodne z DWD(Państwa członkowskie ustalają wartości mające zastosowanie do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dla parametrów określonych w załączniku I. – art. 5 DWD)…określi w drodze rozporządzenia minimalne wymogi dla parametrów mających zastosowanie dla wody przeznaczonej….W DWD mowa jest o zagrożeniach będących czynnikiem biologicznym, chemicznym, fizycznym lub radiologicznym a w załącznikach mamy parametry mikrobiologiczne, chemiczne i wskaźnikoweRaz jest wymagania a raz wymogi Art. 4b. Woda przeznaczona do spożycia przez ludzi powinna spełniać obowiązujące wymogi jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludziZgodne ze SJP wymóg to warunek lub zespół warunków, które muszą być spełnione w danej sytuacji a wymaganie to oczekiwanie od kogoś spełnienia jakiegoś warunku. W DWD słusznie użyto słowa *wymogi*, bo określa się warunki, które muszą być spełnione (w ustawie o bezpieczeństwie żywności także mowa jest o wymogach). Należy ujednolicić tekst.Zamiast przywoływać stare przepisy powinno się wzorować na DWD (o monitorowaniu mówi także zał II i III więc zgodnie z nimi:2) Ogólne cele i programy monitoringu wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi3) Parametry podstawowego (grupa A) i rozszerzonego (grupa B) monitoringu zgodności oraz częstotliwości pobierania próbek w systemie zaopatrzenia w wodę z uwzględnieniem wielkości strefy zaopatrzenia w wodę4) Metody i punkty pobierania próbek5) Specyfikacje dla analizy parametrówROZPORZĄDZENIEBrak spójności § 3 i 4**Nie ma czegoś takiego**Źle przetłumaczono not applicable for groundwater sourcesPowinno być Nie dotyczy zaopatrzenia z wód podziemnych lub nie dotyczy gdy źródłem zaopatrzenia są wody podziemneJakie to miejsca, jak je ustalić?Jakie to punkty??Gdzie transponowano te akapity??? |
| art. 14 | 1. Państwa członkowskie zapewniają, aby każdy przypadek niezgodności z wartościami parametrycznymi ustalonymi zgodnie z art. 5 był niezwłocznie badany w celu określenia jego przyczyny.2. Jeśli, pomimo środków zastosowanych w celu spełnienia obowiązków nałożonych w art. 4 ust. 1, woda przeznaczona do spożycia przez ludzi nie spełnia wartości parametrycznych ustalonych zgodnie z art. 5, bez uszczerbku dla art. 6 ust. 2, zainteresowane państwo członkowskie, mając na uwadze między innymi poziom przekroczenia odpowiedniej wartości parametrycznej i związane z tym potencjalne niebezpieczeństwo dla zdrowia ludzkiego, zapewnia jak najszybsze podjęcie niezbędnych działań naprawczych w celu przywrócenia jakości takiej wody oraz przyznaje pierwszeństwo ich egzekwowaniu.W przypadku niezgodności z wartościami parametrycznymi określonymi w załączniku I część D działania naprawcze obejmują środki określone w art. 10 ust. 3.3. Niezależnie od tego, czy wystąpi niezgodność z wartościami parametrycznymi, państwa członkowskie zapewniają, aby zabroniona była jakakolwiek dostawa wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, która stanowi potencjalne niebezpieczeństwo dla zdrowia ludzkiego lub aby wykorzystanie takiej wody było ograniczone, oraz aby podejmowane były wszelkie inne działania naprawcze niezbędne dla ochrony zdrowia ludzkiego.Państwa członkowskie uznają dany przypadek niezgodności z minimalnymi wymogami dotyczącymi wartości parametrycznych określonych w załączniku I części A i B za potencjalne niebezpieczeństwo dla zdrowia ludzkiego, z wyjątkiem przypadków, w których właściwy organ uznaje daną niezgodność z wartościami parametrycznymi za nieistotną.4. W przypadkach określonych w ust. 2 i 3, gdy niezgodność z wartościami parametrycznymi została uznana za potencjalne niebezpieczeństwo dla zdrowia ludzkiego, państwa członkowskie jak najszybciej stosują wszystkie następujące środki:a) powiadamiają wszystkich zainteresowanych konsumentów o potencjalnym niebezpieczeństwie dla zdrowia ludzkiego i jego przyczynie, o przekroczeniu wartości parametrycznej oraz o podjętych działaniach naprawczych, w tym również o wprowadzeniu zakazu lub ograniczenia stosowania lub innym działaniu;b) przekazują i regularnie aktualizują niezbędne porady dla konsumentów dotyczące warunków konsumpcji i korzystania z wody ze szczególnym uwzględnieniem grup populacji o podwyższonym ryzyku dla zdrowia wiążącym się z wodą; orazc) informują konsumentów, jeżeli ustalono, że nie ma już potencjalnego niebezpieczeństwa dla zdrowia ludzkiego, a także informują o tym, że świadczenie usługi wróciło do normy.5. Właściwe organy lub inne odpowiednie podmioty podejmują decyzję, jakie czynności mają zostać podjęte na podstawie ust. 3, mając na uwadze ryzyko dla zdrowia ludzkiego, które mogłoby zostać spowodowane przerwaniem dostaw wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi lub ograniczeniem korzystania z tej wody.6. W przypadku niezgodności z wartościami parametrycznymi lub specyfikacjami określonymi w załączniku I część C państwa członkowskie rozważają, czy ta niezgodność stwarza ryzyko dla zdrowia ludzkiego. W przypadku gdy jest to niezbędne dla ochrony zdrowia ludzkiego, podejmują one działania naprawcze w celu przywrócenia jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. | T | Art. 1 pkt 11 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:Art. 15c-15gArt. 15c. 1. Główny Inspektor Sanitarny w ramach sprawowanego nadzoru, o którym mowa w art. 15a, gromadzi informacje o:1) wynikach monitorowania zgodności w przypadku przekroczenia wartości parametrów jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dla parametrów mikrobiologicznych i chemicznych wskazanych przepisach wydanych na podstawie art. 15 p;2) wynikach monitorowania wartości parametrycznej bakterii z rodzaju Legionella i ołowiu w obiektach priorytetowych; 3) działaniach naprawczych podejmowanych przez dostawców wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi lub właścicieli lub zarządców budynków;4) o zdarzeniach związanych z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi, które spowodowały potencjalne ryzyko dla zdrowia ludzkiego – bez względu na to, czy miała miejsce niezgodność z wartościami parametrycznymi – trwające dłużej niż 10 kolejnych dni i dotyczące co najmniej 1 000 osób, w tym również informacje o przyczynach tych zdarzeń i działaniach naprawczych podejmowanych przez dostawców wody lub właściciela lub zarządcy budynku.2. Główny Inspektor Sanitarny zapewnia Komisji Europejskiej, Europejskiej Agencji Środowiska i Europejskiemu Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób dostęp do danych, o których mowa w ust. 1.Art. 15d. 1. Właściwy państwowy powiatowy lub państwowy graniczny lub państwowy wojewódzki inspektor sanitarny lub wojskowy inspektor sanitarny właściwego terytorialnie wojskowego ośrodka medycyny prewencyjnej na podstawie sprawozdań z badań jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, w tym sprawozdań z własnych badań jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz sprawozdań przekazywanych przez dostawców wody lub właścicieli lub zarządców budynków zlecających badania jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w laboratoriach wpisanych do rejestru laboratoriów, o których mowa w art. 37aa ust. 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej, stwierdza w drodze decyzji:1) przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi po zakończeniu działań naprawczych przez dostawcę wody lub właściciela lub zarządcę budynku albo2) przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi na warunkach udzielonego odstępstwa w odniesieniu do przypadku określonego w art. 15h–15j, albo3) warunkową przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, albo4) brak przydatności wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi – w przypadku przekroczenia wartości parametrycznych dla parametrów mikrobiologicznych oraz w sytuacji, gdy woda przeznaczona do spożycia przez ludzi jest niezdatna do użycia, a jej jakość zagraża zdrowiu konsumentów – z jednoczesnym wskazaniem, po przeprowadzeniu oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów, czy woda może być wykorzystywana do innych celów niż do spożycia przez ludzi.2. Warunkową przydatność wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, o której mowa w ust. 1 pkt 3, właściwy państwowy powiatowy lub państwowy graniczny lub państwowy wojewódzki inspektor sanitarny lub wojskowy inspektor sanitarny właściwego terytorialnie wojskowego ośrodka medycyny prewencyjnej może stwierdzić w przypadku stwierdzenia przekroczenia w badanej próbce wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi wartości parametrycznej dla parametrów chemicznych określonych w przepisach wykonawczych wydanych na podstawie art. 15p i uznania, że stwierdzona niezgodność nie stwarza zagrożenia dla zdrowia, a przyjęte działania naprawcze w celu przywrócenia odpowiedniej jakości dostarczanej wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi są wystarczające do osiągnięcia tego celu w terminie 30 dni od dnia otrzymania sprawozdania z badań jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi; przekroczenie wartości parametrycznej danego parametru jakości wody nie może utrzymywać się łącznie przez okres dłuższy niż 30 dni w ciągu poprzedzających dwunastu miesięcy (…)”. (*przytoczono tylko fragment przepisów*) |  | **ARTYKUŁ 14 DWD NIE ZOSTAŁ TRANSPONOWANY DO PRAWA POLSKIEG0****Projekt obok (art. 15c-g nie transponuje DWD i jest niezgodny z zarządzaniem ryzykiem****Co ma wspólnego art. 15c uozzw z art. 14 DWD?????****Co ma wspólnego art. 15d uozzw z art. 14 DWD?????** |
| art. 15 | *Artykuł 15***Odstępstwa**1. W należycie uzasadnionych okolicznościach państwa członkowskie mogą przewidzieć odstępstwa od wartości parametrycznych określonych w załączniku I część B lub ustalonych zgodnie z art. 5 ust. 3, do maksymalnej wartości, która zostanie przez nie określona, pod warunkiem że takie odstępstwa nie stanowią potencjalnego niebezpieczeństwa dla zdrowia ludzkiego i że na danym obszarze przy zastosowaniu jakichkolwiek innych racjonalnych środków nie da się utrzymać dostawy wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Takie odstępstwa muszą być ograniczone do następujących przypadków:a) nowy obszar zasilania dla poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;b) nowe źródło zanieczyszczenia wykryte w obszarze zasilania dla poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi lub nowo wyszukane lub wykryte parametry; lubc) nieprzewidziana i wyjątkowa sytuacja w istniejącym obszarze zasilania dla poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, która to sytuacja mogłaby prowadzić do tymczasowego ograniczonego przekroczenia wartości parametrycznych.Odstępstwa, o których mowa w akapicie pierwszym, muszą być ograniczone do możliwie jak najkrótszego okresu, który nie może przekraczać trzech lat. Pod koniec okresu obowiązywania odstępstwa państwa członkowskie przeprowadzają przegląd w celu ustalenia, czy osiągnięto wystarczający postęp.W wyjątkowych okolicznościach państwo członkowskie może przyznać drugie odstępstwo w odniesieniu do akapitu pierwszego lit. a) i b). W przypadku gdy państwo członkowskie zamierza przyznać takie drugie odstępstwo, powiadamia Komisję o wynikach przeglądu oraz powodach decyzji dotyczącej drugiego odstępstwa. Okres obowiązywania takiego drugiego odstępstwa nie może przekraczać trzech lat.2. Wszystkie odstępstwa przyznane zgodnie z ust. 1 zawierają następujące informacje:a) powody odstępstwa;b)parametr, ze względu na który przyznane jest odstępstwo, wyniki przeprowadzonego wcześniej odpowiedniego monitorowania oraz maksymalną wartość parametryczną dopuszczalną w ramach odstępstwa;c)obszar geograficzny, ilość wody dostarczanej każdego dnia, ludność, której to dotyczy, oraz czy wpłynęłoby to na jakiekolwiek właściwe podmioty prowadzące przedsiębiorstwa spożywcze;d) odpowiedni system monitoringu, ze zwiększoną częstotliwością monitorowania, w razie konieczności;e)streszczenie planu mającego na celu przeprowadzenie niezbędnych działań naprawczych, w tym również harmonogram prac i oszacowanie kosztów oraz przepisy dotyczące przeglądów; orazf) okres obowiązywania odstępstwa.3. Jeśli właściwe organy uznają niezgodność z wartościami parametrycznymi za nieistotną oraz jeśli działania podjęte zgodnie z art. 14 ust. 2 są wystarczające do tego, aby rozwiązać problem w ciągu 30 dni, informacji przewidzianych w ust. 2 niniejszego artykułu nie trzeba podawać w odstępstwie.W tym przypadku właściwe organy lub inne podmioty wskazane w odstępstwie ustalają jedynie maksymalną dopuszczalną wartość w odniesieniu do danego parametru oraz termin na rozwiązanie problemu.4. W przypadku niezgodności z którąkolwiek z wartości parametrycznych dla danej dostawy wody przez okres dłuższy niż łącznie przez 30 dni w okresie poprzedzających 12 miesięcy, nie można dłużej korzystać z ust. 3.5. Państwo członkowskie, które przyznało odstępstwo przewidziane w niniejszym artykule, zapewnia, aby ludność, której dotyczy takie odstępstwo, została niezwłocznie i w odpowiedni sposób poinformowana o tym odstępstwie oraz o zasadach je regulujących. Ponadto państwo członkowskie w razie konieczności zapewnia porady poszczególnym grupom ludności, dla których odstępstwo mogłoby stanowić szczególne ryzyko.Obowiązki, o których mowa w akapicie pierwszym, nie mają zastosowania w okolicznościach określonych w ust. 3, chyba że właściwe organy zadecydują inaczej.6. Niniejszy artykuł nie ma zastosowania do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi rozlewanej do butelek lub pojemników. | T | Art. 1 pkt 11 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:Art. 15h-15j„Art. 15h. 1. W przypadku gdy woda nie spełnia wymagań określonych w przepisach wykonawczych wydanych na podstawie art. 15p dla parametrów chemicznych i nie jest możliwe przywrócenie jej jakości do stanu wymaganego tymi przepisami w terminie 30 dni, dostawca wody występuje z wnioskiem do właściwego państwowego powiatowego lub państwowego granicznego inspektora sanitarnego lub wojskowego inspektora sanitarnego właściwego terytorialnie wojskowego ośrodka medycyny prewencyjnej o udzielenie zgody na odstępstwo od tych wymagań.2. Wystąpienie z wnioskiem o udzielenie zgody na odstępstwo jest możliwe w przypadku:1) nowego obszaru zasilania ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;2) nowego źródła zanieczyszczenia wykrytego w obszarze zasilania ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;3) ustanowienia wartości parametrycznych dla nowych parametrów jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi lub nowych wartości parametrycznych dla obowiązujących parametrów jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;4) zaistnienia nieprzewidzianej i wyjątkowej sytuacji w istniejącej strefie zaopatrzenia, która mogłaby prowadzić do tymczasowego ograniczonego przekroczenia wartości parametrycznych.3. Udzielenie zgody na odstępstwo jest dopuszczalne, jeżeli nie będzie stanowić zagrożenia dla zdrowia ludzi, a zaopatrzenie w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi o odpowiedniej jakości nie będzie mogło być zrealizowane niezwłocznie za pomocą żadnych innych środków.4. Wniosek o udzielenie zgody na odstępstwo zawiera:1) wskazanie przyczyn występowania w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi przekroczeń wartości parametrycznych, a także podejmowanych dotychczas przez dostawców wody działań w celu poprawy jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;2) wskazanie, z jakich powodów nie można niezwłocznie dostarczyć wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi o odpowiedniej jakości za pomocą innych środków;3) wykaz parametrów z przekroczeniami wartości parametrycznych;4) wyniki kontroli jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w zakresie parametrów, o których mowa w pkt 3, z ostatnich trzech lat w przypadku, o którym mowa w ust. 2 pkt 2;5) propozycje tymczasowych wartości parametrycznych dla parametrów, o których mowa w pkt 3;6) proponowany maksymalny okres odstępstwa, nieprzekraczający trzech lat;7) ekspertyzę przygotowaną przez instytut badawczy lub międzynarodowy instytut naukowy działający na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub instytut naukowy Polskiej Akademii Nauk lub uczelnię w rozumieniu ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce, prowadzące działalność z zakresu zdrowia publicznego, dotyczącą wpływu proponowanych wartości parametrycznych, o których mowa w pkt 5, na zdrowie konsumentów, uwzględniającą proponowany okres odstępstwa;8) określenie obszaru zasilania ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, której dotyczy wniosek o udzielenie zgody na odstępstwo;9) określenie dobowej produkcji wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ;10) określenie liczby ludności zaopatrywanej w wodę przeznaczonej do spożycia przez ludzi;11) określenie wpływu na podmioty prowadzące przedsiębiorstwa spożywcze;12) propozycje częstotliwości badań jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w odniesieniu do parametrów, o których mowa w pkt 3, wraz z uzasadnieniem;13) harmonogram działań naprawczych, ocenę kosztów oraz źródła finansowania działań naprawczych;14) harmonogram działań sprawdzających efektywność procesów naprawczych;15) uzasadnienie wraz ze wskazaniem podejmowanych działań w celu zapewnienia wody o odpowiedniej jakości.5. Zgoda na odstępstwo jest udzielana na możliwie najkrótszy okres, nie dłużej jednak niż na okres trzech lat.6. Udzielając zgody na odstępstwo, właściwy państwowy powiatowy lub państwowy graniczny inspektor sanitarny lub wojskowy inspektor sanitarny właściwego terytorialnie wojskowego ośrodka medycyny prewencyjnej określa:1) przyczyny udzielenia zgody na odstępstwo, w odniesieniu do ust. 2;2) parametry jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, których dotyczy odstępstwo, wyniki kontroli, o których mowa w ust. 4 pkt 4, a także najwyższą dopuszczalną wartość parametryczną dla parametru, którego dotyczy odstępstwo;3) dane, o których mowa w ust. 4 pkt 8–11;4) częstotliwość badań jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi wykonywanych przez dostawców wody w ramach monitoringu zgodności w odniesieniu do parametrów jakości wody, których dotyczy odstępstwo;;5) streszczenie planu mającego na celu przeprowadzenie niezbędnych działań naprawczych, w tym harmonogram działań naprawczych, ocenę kosztów oraz źródła finansowania działań naprawczych;6) harmonogram działań sprawdzających efektywność procesów naprawczych;7) okres obowiązywania odstępstwa (…).”(*przytoczono tylko fragment przepisów*) |  | NIEWŁAŚCIWA TRANSPOZYCJA ART. 15że na danym obszarze przy zastosowaniu jakichkolwiek innych racjonalnych środków nie da się utrzymać dostawy wody przeznaczonej do spożycia przez ludzisens zdania w DWD jest zupełnie inny niż w projekcie**DWD nie wspomina nic o tym, że to dostawca wody ma występować o przyznanie odstępstwa i składać w tej sprawie wnioski, zwierające jakieś wymyślone i nieuzasadnione informacje z To co dostawca ma składać we wniosku albo PIS ma (np. wyniki badań) albo to właśnie on powinien podejmować decyzje o czasie i wielkości odstępstwa. A do tego jeszcze należy składać jakieś opinie??****Właściwie większość spraw które mają znaleźć się we wniosku jest obowiązkiem PIS!! To są podstawowe obowiązki organów PIS – nadzór nad jakością wody do spożycia oraz ustalenie, czy może przyznać odstępstwo, na jak długo i do jakiej wysokości**W DWD nie ma mowy o jakichkolwiek zgodach:- państwa członkowskie mogą przewidzieć odstępstwa- państwo członkowskie, które przyznało odstępstwoPrzyznanie odstępstwa powinno nastąpić w drodze porozumienia pomiędzy organem nadzoru, dostawcą wody i gminą |
| art. 16 | *Artykuł 16***Dostęp do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi**1. Bez uszczerbku dla art. 9 dyrektywy 2000/60/WE oraz zasad pomocniczości i proporcjonalności, przy jednoczesnym uwzględnieniu lokalnych, regionalnych i kulturowych perspektyw oraz okoliczności dystrybucji wody, państwa członkowskie stosują wszelkie niezbędne środki, aby poprawić lub utrzymać dostęp dla wszystkich do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, w szczególności dla wrażliwych i zmarginalizowanych grup określonych przez państwa członkowskie. W tym celu państwa członkowskie:a) identyfikują osoby, w tym również wrażliwe i zmarginalizowane grupy, bez dostępu lub o ograniczonym dostępie do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, oraz ustalają przyczyny takiego braku dostępu;b) oceniają możliwości poprawy dostępu dla takich osób;c)informują takie osoby o możliwościach podłączenia się do sieci dystrybucyjnej lub o alternatywnych sposobach uzyskania dostępu do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi; orazd) stosują środki, które uznają za niezbędne i odpowiednie do zapewnienia dostępu do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi wrażliwym i zmarginalizowanym grupom.2. W celu upowszechniania korzystania z wody z kranu przeznaczonej do spożycia przez ludzi państwa członkowskie zapewniają urządzenia do poboru wody w przestrzeniach publicznych na zewnątrz i w budynkach, tam gdzie jest to technicznie wykonalne, w sposób proporcjonalny do zapotrzebowania na takie środki oraz przy uwzględnieniu szczególnych warunków lokalnych, takich jak klimat i geografia. Państwa członkowskie mogą również zastosować następujące środki, aby upowszechniać korzystanie z wody z kranu przeznaczonej do spożycia przez ludzi:a) szersze informowanie na temat najbliższych urządzeń do poboru wody na zewnątrz i w budynkach;b) organizacja kampanii informacyjnych dotyczących jakości takiej wody;c) zachęcanie do udostępniania takiej wody w budynkach administracji publicznej i użyteczności publicznej;d) zachęcanie do nieodpłatnego lub po uiszczeniu drobnej opłaty za usługę udostępniania takiej wody klientom w restauracjach, w punktach gastronomicznych i cateringowych.3. **Państwa członkowskie zapewniają ułatwienie niezbędnej pomocy, określonej przez państwa członkowskie, aby pomóc właściwym organom we wdrożeniu środków, o których mowa w niniejszym artykule**. | T | art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4s. 1. Wójt, burmistrz lub prezydent miasta we współpracy z dostawcami wody, w szczególności przedsiębiorstwami wodociągowo-kanalizacyjnymi podejmuje działania w celu poprawy lub utrzymania powszechnego dostępu ludności do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, w tym:1) identyfikuje osoby oraz, po uzyskaniu informacji z ośrodka pomocy społecznej, wrażliwe i zmarginalizowane grupy osób bez dostępu lub o ograniczonym dostępie do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i ustala przyczyny braku lub ograniczenia tego dostępu;2) ocenia możliwości poprawy dostępu dla osób lub grup osób, o których mowa w pkt 1;3) informuje osoby lub grupy osób, o których mowa w pkt 1, o możliwościach podłączenia się do sieci wodociągowej lub o alternatywnych sposobach uzyskania dostępu do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.2. Dostawcy wody oraz właściciele lub zarządcy budynków użyteczności publicznej zapewniają, o ile jest to technicznie możliwe, powszechnie dostępne punkty poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz utrzymują je w należytym stanie technicznym i higienicznym.3. Przepisów ust. 2 nie stosuje się w przypadku dostawców wody dostarczających wodę indywidualnie mniej niż 50 osobom lub w ilości mniejszej niż średnio 10 m³ na dobę, chyba że dostarczanie wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi stanowi przedmiot działalności gospodarczej lub woda przeznaczona do spożycia przez ludzi jest dostarczana do budynków użyteczności publicznej lub do budynków zamieszkania zbiorowego.(…)8. Wójt, burmistrz lub prezydent miasta przekazuje informacje o działaniach, o których mowa w ust. 1, organowi regulacyjnemu, o którym mowa w art. 27a ust. 1, co 6 lat, w terminie do dnia 30 czerwca.(…)10. Informacje, o których mowa w ust. 8:1) organ regulacyjny przekazuje Prezesowi Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie co 6 lat, w terminie do dnia 30 września;2) Prezes Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie przekazuje Komisji Europejskiej, po zatwierdzeniu przez ministra właściwego do spraw gospodarki wodnej, co 6 lat, w terminie do dnia 12 stycznia.” |  | Brak transpozycji – jakie środki Polska stosuje aby poprawić lub utrzymać??To rola nie tylko samorządu ale także Rządu – np. fundusze wsparcia finansowegoWykreślić po uzyskaniu informacji – to ich sprawa jak pozyskują informacje W celu zastosowania tych nieokreślonych środków wykonuje się punkty 1-3Następnym krokiem jest zastosowanie środków, które uznają za niezbędne i odpowiednie do zapewnienia dostępu do wody –punkt d) nie został transponowany **USTĘP 2 ART. 16 ZOSTAŁ TRANSPONOWANY W NIEWŁAŚCIWY SPOSÓB.**Zobowiązano dostawców wody i właścicieli budynków użyteczności publicznej (np. prywatne hotele obiekty gastronomiczne itp.) do powszechnego udostępniania wody bez uregulowania kto ma ponosić związane z tym koszty. !!!Nie oszacowano jakie będą koszty takiego zapisu. To P.Cz mają zapewnić urządzenia służące do powszechnego poboru wody a nie prywatne osoby (nawet gminny dostawca wody jeśli dostosuje się do tego przepisu obciąży kosztami pozostałych odbiorców). Nie o to chodzi w DWD skoro w ust 3 stwierdza **Państwa członkowskie zapewniają ułatwienie niezbędnej pomocy, określonej przez państwa członkowskie, aby pomóc właściwym organom we wdrożeniu środków, o których mowa w niniejszym artykule.****Nie transponowano drugiej części ustępu 2 ponieważ DWD stwierdza, że P.Cz. MOŻE jednak proponowane środki są bardzo istotne i powinny znaleźć się w przepisach (np. wykonawczych).**DWD stwierdza, że:do dnia 12 stycznia 2029 r. tworzą, a następnie aktualizują co sześć lat**, zbiór danych zawierający informacje o środkach zastosowanych w celu poprawy dostępu oraz upowszechniania korzystania z wody** przeznaczonej do spożycia przez ludzi zgodnie z art. 16 oraz o odsetku ich populacji, która ma dostęp do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi; nie obejmuje to wody rozlewanej do butelek lub pojemników;Nie jest zrozumiałe jakie informacje wójt (…) ma przekazywać do organu regulacyjnego (ile osób poinformował o możliwości przyłączenia do sieci a ile o możliwości pobrania do wiaderka wody z kranu oddalonego o 500 m?? KE chce czegoś innego – informacji ośrodkach jakie zostały podjęte !!!!!!! |
| art. 17 | *Artykuł 17***Informowanie społeczeństwa**1. Państwa członkowskie zapewniają dostęp do odpowiednich, aktualnych informacji dotyczących wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zgodnie z załącznikiem IV, przy jednoczesnym zapewnieniu przestrzegania obowiązujących przepisów o ochronie danych.2. Państwa członkowskie zapewniają, aby wszystkie osoby zaopatrywane w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi otrzymywały regularnie, i co najmniej raz w roku, w najodpowiedniejszej i łatwo dostępnej formie, na przykład na fakturach lub za pomocą środków cyfrowych, takich jak aplikacje mobilne, następujące informacje:a) informacje dotyczące jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, w tym również parametrów wskaźnikowych;b) cenę dostarczanej wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w przeliczeniu na litr i metr sześcienny;c) ilość wody zużytej przez gospodarstwo domowe, przynajmniej w ujęciu rocznym lub za okres rozliczeniowy, wraz z rocznymi tendencjami zużycia w gospodarstwach domowych, jeśli jest to techniczne wykonalne i jeśli informacje te są dostępne dla dostawcy wody;d) porównanie rocznego zużycia wody przez dane gospodarstwo domowe ze średnim zużyciem wody przez gospodarstwo domowe, w stosownych przypadkach zgodnie z lit. c);e) link do strony internetowej zawierającej informacje określone w załączniku IV.3. Ust. 1 i 2 pozostają bez uszczerbku dla dyrektyw 2003/4/WE i 2007/2/WE. | T | art. 1 pkt 7 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4r. 1. Dostawca wody zapewnia odbiorcom usług nie rzadziej niż raz na rok dostęp do informacji obejmujących:1) najnowsze wyniki monitorowania wartości parametrów jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 15p ustawy;2) podsumowanie oceny ryzyka w systemie zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, o której mowa w art. 4d ust. 1 pkt 2;3) zalecenia dla konsumentów mające na celu minimalizację zagrożenia dla zdrowia ludzi w przypadkach, o których mowa w art. 15g ust. 6 i 7;4) porady dla konsumentów dotyczące oszczędnego gospodarowania wodą;5) aktualną lub średnioroczną cenę dostarczanej wody, w przeliczeniu na litr i metr sześcienny;6) ilość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zużytej przez gospodarstwo domowe, w ujęciu rocznym lub za okres obrachunkowy, wraz z rocznym trendem zużycia w gospodarstwach domowych, jeżeli przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne prowadzi analizę takiego trendu.2. Dostawca wody zaopatrujące w wodę co najmniej 50000 osób lub dostarczające co najmniej średnio 10000 m³ wody na dobę zapewnia odbiorcom usług nie rzadziej niż raz na rok także dostęp do informacji obejmujących:1) strukturę własnościową, jeżeli dostawca wody prowadzi działalność w formie przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego;2) ocenę wielkości wycieków wody w urządzeniach wodociągowych, o której mowa w art. 8 ustawy z dnia… o zmianie ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę oraz zbiorowym odprowadzaniu ścieków oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2022 r. poz. …).3. Informacje, o których mowa w ust. 1 pkt 1–4 i ust. 2, dostawca wody udostępnia na stronie internetowej lub w aplikacji mobilnej.4. Na wniosek odbiorcy usług, informacje o których mowa w ust. 1 pkt 1–4 i ust. 2, dostawca wody udostępnia w postaci papierowej.5. Dostawca wody w celu realizacji zadania, o których mowa w ust. 4, przetwarza dane osobowe i jest administratorem tych danych.6. Dane osobowe, o których mowa w ust. 5, podlegają zabezpieczeniom zapobiegającym nadużyciom lub niezgodnemu z prawem dostępowi lub przekazywaniu polegającym co najmniej na:1) dopuszczeniu do przetwarzania danych osobowych wyłącznie osób posiadających pisemne upoważnienie wydane przez administratora danych;2) pisemnym zobowiązaniu osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych do zachowania ich w poufności.7. Informacje, o których mowa w ust. 1 pkt 5 i 6, dostawca wody udostępnia w ramach rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę, w postaci papierowej lub elektronicznej.8. Przepisów ust. 1-6 nie stosuje się w przypadku dostawców wody dostarczających wodę indywidualnie mniej niż 50 osobom lub w ilości mniejszej niż średnio 10 m³ na dobę, chyba że dostarczanie wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi stanowi przedmiot działalności gospodarczej lub woda przeznaczona do spożycia przez ludzi jest dostarczana do budynków użyteczności publicznej lub do budynków zamieszkania zbiorowego. |  | Niewłaściwa transpozycja art. 17 ust 1 – mowa o stałym dostępie do informacji.Informacje mają być udostępnianie na 2 sposoby:- (ust 2) nie rzadziej niż raz na rok informacje „osobiste, skierowane tylko do nich i związane z ich korzystaniem z usługi – na papierze lub poprzez aplikacjęTekst, co ta informacja ma zawierać – **NIE** NAJNOWSZE WYNIKI MONITOROWANIA tylko informacje dotyczące jakości wody (z całego roku – zazwyczaj podaje się mediany, średnie, ew. przekroczenia itp. a nie najnowsze wyniki!!!). Wystarczy popatrzeć jak robią to w innych krajach. NIKT NIE PRZESYŁA społeczeństwu wyników badań.Nie transponowano pkt d i e a są ważne.Bo odsyłają do dalszych informacji. Dodano natomiast do informacji rocznej pkt 2,3 i 7, które zgodnie z DWD nie mają być co rok przekazywane odbiorcy a jedynie udostępniane na stronie internetowej (dostawcy lub miasta)Drugim sposobem przekazywania informacji są te, który powinny być stale dostępne on-line – wymienia jje załącznik IVProjektodawca wszystko pomieszał (art. 16 z zał. IV) przez co zmienił wymowę DWD i niewłaściwie ją transponował |
| art. 18 | *Artykuł 18***Informacje o monitorowaniu procesu wdrażania**1. Bez uszczerbku dla dyrektyw 2003/4/WE i 2007/2/WE, państwa członkowskie, z pomocą EEA:a) do dnia 12 stycznia 2029 r. **tworzą, a następnie aktualizują co sześć lat, zbiór danych zawierający informacje o** środkach zastosowanych w celu poprawy dostępu oraz upowszechniania korzystania z wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zgodnie z art. 16 oraz o odsetku ich populacji, która ma dostęp do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi; nie obejmuje to wody rozlewanej do butelek lub pojemników;b) do dnia 12 lipca 2027 r. tworzą, a następnie aktualizują co sześć lat zbiór danych zawierający informacje o ocenie ryzyka i zarządzaniu ryzykiem w obszarach zasilania dla punktów poboru, przeprowadzanej zgodnie z art. 8, a do dnia 12 stycznia 2029 r. tworzą, a następnie aktualizują co sześć lat zbiór danych zawierający informacje o ocenie ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych, przeprowadzanej zgodnie z art. 10, z uwzględnieniem następujących elementów:(i) informacje o obszarach zasilania dla punktów poboru wody zgodnie z art. 8 ust. 2 akapit pierwszy lit. a);(ii) wyniki monitorowania przeprowadzonego zgodnie z art. 8 ust. 2 akapit pierwszy lit. c) i art. 10 ust. 1 akapit pierwszy lit. b); oraz(iii) zwięzłe informacje dotyczące środków zastosowanych na podstawie art. 8 ust. 4 i art. 10 ust. 2 i 3, w tym również informacje dotyczące rodzaju zastosowanych środków i postępów dokonanych na podstawie art. 10 ust. 3 lit. f);c) tworzą, a następnie aktualizują corocznie, zbiór danych zawierający wyniki monitorowania w przypadkach przekroczenia wartości parametrycznych określonych w załączniku I części A i B, zebrane zgodnie z art. 9 i 13, oraz informacje o działaniach naprawczych podjętych zgodnie z art. 14;d) tworzą, a następnie aktualizują corocznie, zbiór danych zawierający informacje o zdarzeniach związanych z wodą przeznaczoną do spożycia przez ludzi, które spowodowały potencjalne ryzyko dla zdrowia ludzkiego – bez względu na to, czy miała miejsce niezgodność z wartościami parametrycznymi – trwające dłużej niż 10 kolejnych dni i dotyczące co najmniej 1000 osób, w tym również informacje o przyczynach tych zdarzeń i działań naprawczych podjętych zgodnie z art. 14; oraze) tworzą, a następnie aktualizują corocznie, zbiór danych zawierający informacje dotyczące wszystkich odstępstw przyznanych zgodnie z art. 15 ust. 1, w tym również informacje przewidziane w art. 15 ust. 2.W miarę możliwości w celu przedstawienia zbiorów danych, o których mowa w akapicie pierwszym, wykorzystuje się usługi danych przestrzennych zdefiniowane w art. 3 pkt 4 dyrektywy 2007/2/WE.2. Państwa członkowskie zapewniają Komisji, EEA i Europejskiemu Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób dostęp do zbiorów danych, o których mowa w ust. 1.3. EEA publikuje i aktualizuje unijny przegląd oparty na danych zbieranych przez państwa członkowskie regularnie lub na wniosek Komisji.Unijny przegląd zawiera, w stosownych przypadkach, wskaźniki dotyczące produktów, rezultatów i skutków niniejszej dyrektywy, unijne mapy przeglądowe i ogólne sprawozdania państw członkowskich.4. Komisja może przyjmować akty wykonawcze określające formę i zasady przedstawiania informacji przekazywanych zgodnie z ust. 1 i 3, w tym również szczegółowe wymogi dotyczące wskaźników, unijnych map przeglądowych oraz ogólnych sprawozdań państw członkowskich, o których mowa w ust. 3. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 22.5. Państwa członkowskie mogą zastosować odstępstwo od niniejszego artykułu w którymkolwiek z przypadków, o których mowa w art. 13 ust. 1 dyrektywy 2007/2/WE. | T | art. 1 pkt 7art. 1 pkt 11art. 9-12 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 4h. 1. Co 6 lat dostawca wody przekazuje ocenę ryzyka, o której mowa w art. 4f: 1) właściwemu ze względu na położenie ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dyrektorowi regionalnego zarządu gospodarki wodnej oraz2) właściwemu państwowemu powiatowemu lub państwowemu granicznemu inspektorowi sanitarnemu- w terminie do dnia 31 grudnia.2. Co 6 lat dostawca wody przekazuje ocenę ryzyka, o której mowa w art. 4g, właściwemu państwowemu powiatowemu lub państwowemu granicznemu inspektorowi sanitarnemu w terminie do dnia 30 czerwca.3. Co 6 lat, w terminie do dnia 30 kwietnia, dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej przekazuje Prezesowi Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie oceny ryzyka, o których mowa w art. 4f.4. Co 6 lat, w terminie do dnia 12 lipca Prezes Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie zapewnia Komisji Europejskiej, Europejskiej Agencji Środowiska i Europejskiemu Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób dostęp do aktualnych ocen ryzyka, o których mowa w art. 4f.”;„art. 4j ust. 4. Właściciel lub zarządca budynku przechowuje ocenę ryzyka przez okres co najmniej 12 lat od dnia jej sporządzenia, a w przypadku zaistnienia sytuacji, o której mowa w ust. 5, okres 10 lat ulega wydłużeniu do czasu dokonania nowej oceny ryzyka.”;„art. 4s ust. 5. Informacje, o których mowa w ust. 4:1) organ regulacyjny przekazuje Prezesowi Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie co 6 lat, w terminie do dnia 30 września;2) Prezes Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie przekazuje Komisji Europejskiej, po zatwierdzeniu przez ministra właściwego do spraw gospodarki wodnej, co 6 lat, w terminie do dnia 12 stycznia.”;„Art. 4o. 1. Co 6 lat właściciel lub zarządca budynku sporządza sprawozdanie z przeprowadzonej oceny ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym i przekazuje je, w terminie do dnia 30 czerwca, właściwemu państwowemu powiatowemu lub państwowemu granicznemu inspektorowi sanitarnemu. 2. Co 6 lat, w terminie do dnia 31 sierpnia, właściwy państwowy powiatowy lub państwowy graniczny inspektor sanitarny przekazuje sprawozdanie, o którym mowa ust. 1, w formie sprawozdania zbiorczego, właściwemu wojewódzkiemu inspektorowi sanitarnemu.3. Co 6 lat, w terminie do dnia 31 października, państwowy wojewódzki inspektor sanitarny przekazuje sprawozdania zbiorcze, o których mowa w ust. 2, w formie sprawozdania zbiorczego dla województwa, Głównemu Inspektorowi Sanitarnemu.4. Co 6 lat, w terminie do dnia 12 stycznia, Główny Inspektor Sanitarny opracowuje informacje o przeprowadzonych ocenach ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych, na podstawie sprawozdań zbiorczych, o których mowa w ust. 3.5. Główny Inspektor Sanitarny zapewnia Komisji Europejskiej dostęp do informacji, o których mowa w ust. 4 oraz art. 4n ust. 1.6. W przypadku, o którym mowa w art. 4l ust. 5, wojskowy inspektor sanitarny właściwego terytorialnie wojskowego ośrodka medycyny prewencyjnej, przekazuje sprawozdania z przeprowadzonej oceny ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym, po ich wcześniejszej weryfikacji do Głównego Inspektora Sanitarnego Wojska Polskiego.7. Główny Inspektor Sanitarny zapewnia Komisji Europejskiej, Europejskiej Agencji Środowiska i Europejskiemu Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób dostęp do danych, o których mowa w ust. 1 oraz art. 4n ust. 1.8. Główny Inspektor Sanitarny Wojska Polskiego zapewnia Komisji Europejskiej, Europejskiej Agencji Środowiska i Europejskiemu Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób dostęp do danych, o których mowa w ust. 6.”;„Art. 15o. 1. Główny Inspektor Sanitarny oraz Główny Inspektor Sanitarny Wojska Polskiego prowadzi rejestr udzielonych przez organy odpowiednio Państwowej Inspekcji Sanitarnej i Państwowej Inspekcji Sanitarnej Wojska Polskiego zgód na odstępstwo, o których mowa w art. 15h–15j, uwzględniający: (…);2. Główny Inspektor Sanitarny i Główny Inspektor Sanitarny Wojska Polskiego zapewnia Komisji Europejskiej, Europejskiej Agencji Środowiska i Europejskiemu Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób dostęp do danych, o których mowa w ust. 1 pkt 2–7.3. Główny Inspektor Sanitarny Wojska Polskiego prowadzi rejestr, o którym mowa w ust. 1, dotyczący zgód na odstępstwo udzielonych przez organy Wojskowej Inspekcji Sanitarnej, gdy dostawcą wody jest jednostka, podmiot, urząd, służba lub inny podmiot określony w art. 22a ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej lub gdy dotyczy to miejsc zakwaterowania jednostek wojskowych.”;Art. 9. 1. Dostawca wody przekazuje po raz pierwszy ocenę ryzyka w obszarze zasilania ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi:1) właściwemu ze względu na położenie ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi dyrektorowi regionalnego zarządu gospodarki wodnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, zwanego dalej "dyrektorem regionalnego zarządu gospodarki wodnej" oraz 2) właściwemu państwowemu powiatowemu lub państwowemu granicznemu inspektorowi sanitarnemu- w terminie do dnia 31 grudnia 2026 r.2. Dostawca wody przekazuje po raz pierwszy ocenę ryzyka w systemie zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi właściwemu państwowemu powiatowemu lub państwowemu granicznemu inspektorowi sanitarnemu w terminie do dnia 30 czerwca 2028 r.3. Dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej przekazuje po raz pierwszy Prezesowi Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie oceny ryzyka, o których mowa w ust. 1, w terminie do dnia 28 lutego 2027 r.4. Prezes Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie zapewnia po raz pierwszy Komisji Europejskiej, Europejskiej Agencji Środowiska i Europejskiemu Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób dostęp do oceny ryzyka, o których mowa w ust. 1, w terminie do dnia 12 lipca 2027 r.Art. 10. Podmioty, o których mowa w art. 4n ust. 2 ustawy zmienianej w art. 1, przekazują po raz pierwszy informacje o podejmowanych działaniach, o których mowa w art. 4n ust. 1 ustawy zmienianej w art. 1, do Głównego Inspektora Sanitarnego w terminie do dnia 31 października 2028 r.Art. 11. 1. Właściciel lub zarządca budynku sporządza po raz pierwszy sprawozdanie z przeprowadzonej oceny ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym i przekazuje je właściwemu państwowemu powiatowemu lub państwowemu granicznemu inspektorowi sanitarnemu w terminie do dnia 30 czerwca 2028 r. 2. Państwowy powiatowy inspektor sanitarny lub państwowy graniczny inspektor sanitarny przekazuje po raz pierwszy sprawozdania, o których mowa w ust. 1, w formie sprawozdania zbiorczego, właściwemu państwowemu wojewódzkiemu inspektorowi sanitarnemu w terminie do dnia 31 sierpnia 2028 r.3. Państwowy wojewódzki inspektor sanitarny przekazuje po raz pierwszy sprawozdania zbiorcze, o których mowa w ust. 2, w formie sprawozdania zbiorczego dla województwa, Głównemu Inspektorowi Sanitarnemu w terminie do dnia 31 października 2028 r.4. Główny Inspektor Sanitarny opracowuje po raz pierwszy informacje o przeprowadzonych ocenach ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych, na podstawie sprawozdań zbiorczych, o których mowa w ust. 3, w terminie do dnia 12 stycznia 2029 r.Art. 12. 1. Wójt, burmistrz lub prezydent miasta przekazuje po raz pierwszy informacje o działaniach w celu poprawy lub utrzymania powszechnego dostępu ludności do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi organowi regulacyjnemu, o którym mowa w art. 27a ust. 1 ustawy zmienianej w art. 1, zgodnie z art. 4s ust. 8 ustawy zmienianej w art. 1, w terminie do dnia 30 czerwca 2028 r.2. Informacje, o których mowa w ust. 1:1) organ regulacyjny przekazuje po raz pierwszy Prezesowi Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie zgodnie z art. art. 4s ust. 10 pkt 1 ustawy zmienianej w art. 1, w terminie do dnia 30 września 2028 r.;2) Prezes Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie przekazuje po raz pierwszy Komisji Europejskiej zgodnie z art. 4s ust. 10 pkt 2 ustawy zmienianej w art. 1, w terminie do dnia 12 stycznia 2029 r. |  | Niewłaściwa implementacja – Ocen ryzyka nie robi się co 6 lat a KE nie chce mieć dostępu do ocen ryzyka (nie będzie ich czytać) tylko dostęp do najważniejszych i najistotniejszych informacjiW związku z obfitości Podmiotów zbierających i przekazujących informacje proponuje się stworzenie Bazy Danych, która ułatwi pracę wszystkim nadzorcom na różnych szczeblach. Natomiast jeśli ustawodawca uzna to za konieczne proponuje się zapis w ustawie, że zainteresowane podmioty zobowiązane są przekazywać sobie informacje zgodnie z aktem wykonawczym i tam wszystko przenieść |
| art. 19 | *Artykuł 19***Ocena**1. Do dnia 12 stycznia 2035 r. Komisja przeprowadza ocenę niniejszej dyrektywy. Ocena ta opiera się między innymi na następujących elementach:a) doświadczeniu zdobytym w ramach wdrażania niniejszej dyrektywy;b) zbiorach danych z państw członkowskich, utworzonych zgodnie z art. 18 ust. 1, oraz unijnych przeglądach przygotowanych przez EEA zgodnie z art. 18 ust. 3;c) odpowiednich danych naukowych, analitycznych i epidemiologicznych;d) zaleceniach WHO, o ile są dostępne.2. W ramach tej oceny Komisja zwróci szczególną uwagę na następujące aspekty:a) podejście oparte na ryzyku określone w art. 7;b) przepisy dotyczące dostępu do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi określone w art. 16;c) przepisy dotyczące informacji, jakie należy przekazywać społeczeństwu zgodnie z art. 17 i załącznikiem IV.3. Nie później niż dnia 12 stycznia 2029 r., a następnie w stosownych przypadkach, Komisja przedkłada Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie dotyczące potencjalnego zagrożenia dla źródeł wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi stwarzanego przez mikroplastik, farmaceutyki oraz, w razie konieczności, inne nowo pojawiające się zanieczyszczenia oraz dotyczące związanego z tym odnośnego potencjalnego ryzyka dla zdrowia. | N | N/D | N/D | Adresatem przepisu jest KE |  |
| art. 20 | *Artykuł 20***Przegląd i zmiana załączników**1. Przynajmniej co pięć lat Komisja dokonuje przeglądu załączników I i II w świetle postępu naukowo-technicznego, a także stosowanego przez państwa członkowskie opartego na ryzyku podejścia do bezpieczeństwa wody zawartego w zbiorach danych ustanowionych zgodnie z art. 18 oraz – w stosownych przypadkach – przedkłada wnioski ustawodawcze dotyczące zmian niniejszej dyrektywy.2. Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 21 w celu zmiany, w razie konieczności, załącznika III, aby dostosować go do postępu naukowo-technicznego.Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 21 w celu zmiany wartości parametrycznej bisfenolu A w załączniku I część B, w zakresie niezbędnym do dostosowania go do postępu naukowego i technicznego, zasadniczo na podstawie trwającego przeglądu prowadzonego przez EFSA. | N | N/D | N/D | Adresatem przepisu jest KE |  |
| art. 21 | *Artykuł 21***Wykonywanie przekazanych uprawnień**1. Powierzenie Komisji uprawnień do przyjmowania aktów delegowanych podlega warunkom określonym w niniejszym artykule.2. Uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych, o których mowa w art. 4 ust. 3, art. 11 ust. 5, art. 11 ust. 8, art. 11 ust. 11, art. 13 ust. 6 i art. 20 ust. 2, powierza się Komisji na okres pięciu lat od dnia 12 stycznia 2021 r. Komisja sporządza sprawozdanie dotyczące przekazania uprawnień nie później niż dziewięć miesięcy przed końcem okresu pięciu lat. Przekazanie uprawnień zostaje automatycznie przedłużone na takie same okresy, chyba że Parlament Europejski lub Rada sprzeciwią się takiemu przedłużeniu nie później niż trzy miesiące przed końcem każdego okresu.3. Przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 4 ust. 3, art. 11 ust. 5, art. 11 ust. 8, art. 11 ust. 11, art. 13 ust. 6 i art. 20 ust. 2, może zostać w dowolnym momencie odwołane przez Parlament Europejski lub przez Radę. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie określonych w niej uprawnień. Decyzja o odwołaniu staje się skuteczna następnego dnia po jej opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub w późniejszym terminie określonym w tej decyzji. Nie wpływa ona na ważność już obowiązujących aktów delegowanych.4. Przed przyjęciem aktu delegowanego Komisja konsultuje się z ekspertami wyznaczonymi przez każde państwo członkowskie zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa.5. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja przekazuje go równocześnie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.6. Akt delegowany przyjęty na podstawie art. 4 ust. 3, art. 11 ust. 5, art. 11 ust. 8, art. 11 ust. 11, art. 13 ust. 6 i art. 20 ust. 2 wchodzi w życie tylko wówczas, gdy ani Parlament Europejski, ani Rada nie wyraziły sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od przekazania tego aktu Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, lub gdy, przed upływem tego terminu, zarówno Parlament Europejski, jak i Rada poinformowały Komisję, że nie wniosą sprzeciwu. Termin ten przedłuża się o dwa miesiące z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady. | N | N/D | N/D | Przepisy określające obowiązki Komisji Europejskiej – nie podlegają transpozycji. |  |
| art. 20 | *Artykuł 22***Procedura komitetowa**1. Komisję wspomaga komitet. Komitet ten jest komitetem w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 182/2011.2. W przypadku odesłania do niniejszego ustępu stosuje się art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011.W przypadku gdy komitet nie wyda żadnej opinii, Komisja nie przyjmuje projektu aktu wykonawczego i stosuje się art. 5 ust. 4 akapit trzeci rozporządzenia (UE) nr 182/2011. | N | N/D | N/D | Przepisy określające obowiązki Komisji Europejskiej – nie podlegają transpozycji. |  |
| art. 23 | *Artykuł 23***Sankcje**Państwa członkowskie ustanawiają przepisy dotyczące sankcji mających zastosowanie w przypadku naruszeń przepisów krajowych przyjętych na podstawie niniejszej dyrektywy i podejmują wszelkie niezbędne środki w celu zapewnienia ich wykonywania. Przewidziane sankcje muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające. Państwa członkowskie powiadamiają Komisję o tych przepisach i środkach do dnia 12 stycznia 2023 r., a także powiadamiają ją o wszelkich późniejszych zmianach, które ich dotyczą. | T | Art. 1 pkt 14 | 14) w art. 29:a) po ust. 3a dodaje się ust. 3b-3d w brzmieniu:„3b. Karze pieniężnej podlega dostawca wody, który:1) wbrew przepisowi art. 4h przekazuje po terminie ocenę ryzyka w obszarze zasilania ujęcia wody lub ocenę ryzyka w systemie zaopatrzenia w wodę;2) nie wypełnia obowiązków, o których mowa w art. 4g ust. 9-10, art. 4p ust. 1 pkt 3-8, 10, 16-17 i ust. 3-4, art. 15h ust. 6 oraz 15l ust. 1-2.3c. Karze pieniężnej podlega właściciel lub zarządca budynku, który:1) wbrew przepisowi art. 4j ust. 1 nie sporządzi oceny ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym;2) wbrew przepisowi art. 4j ust. 4, nie przechowuje oceny ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym;3) nie wypełnia obowiązków, o których mowa w art. 4l ust. 1-3;4) przekazuje po terminie sprawozdanie, o którym mowa w art. 4o ust. 1.3d. Karze pieniężnej podlega osoba uprawniona do sporządzania oceny ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych, która:1) wbrew przepisowi art. 4m ust. 17 pkt 1 nie przechowuje oceny ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym;2) wbrew przepisowi art. 4m ust. 17 pkt 2 nie przechowuje dokumentów lub ich kopii i danych, na podstawie których zostało sporządzona ocena ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym;3) wbrew przepisowi art. 4m ust. 17 pkt 3 nie udostępniania oceny ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym oraz dokumentów lub danych o których mowa w art. 4m ust. 17 pkt 2.”,b) ust. 4 otrzymuje brzmienie:„4. Karę pieniężną, o której mowa w:1) ust. 1–3a – wymierza organ regulacyjny,2) ust. 3b pkt 1 – wymierza właściwy dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej;3) ust. 3b pkt 2 i ust. 3c-3d - wymierza właściwy państwowy powiatowy lub państwowy graniczny lub państwowy wojewódzki inspektor sanitarny;– w drodze decyzji administracyjnej.”,c) w ust. 6 w pkt 3 kropkę zastępuje się średnikiem i dodaje się pkt 4-6 w brzmieniu:„4) ust. 3b pkt 1 – wynosi 100 zł za każdy dzień opóźnienia, nie więcej jednak niż za 365 dni;5) ust. 3b pkt 2 – wynosi od 100 zł do 60 000 zł;6) ust. 3c pkt 1-3 – wynosi od 100 zł do 10 000 zł;7) ust. 3c pkt 4 – wynosi 10 zł za każdy dzień opóźnienia, nie więcej jednak niż za 365 dni;8) ust. 3d – wynosi od 100 zł do 10 000 zł”,d) ust. 12 otrzymuje brzmienie:„12. Organem wyższego stopnia w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego w sprawach decyzji, o których mowa w ust. 4, jest, w przypadku decyzji, o których mowa:1) w pkt 1-2 – Prezes Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie;2) w pkt 3:a) właściwy państwowy wojewódzki inspektor sanitarny – w sprawach decyzji wydanych przez właściwego państwowego powiatowego lub państwowego granicznego inspektora sanitarnego,b) Główny Inspektor Sanitarny – w sprawach decyzji wydanych przez właściwego państwowego wojewódzkiego inspektora sanitarnego.”. |  |  Czy te zapisy nie stoją w sprzeczności z aktualnie obowiązującym Kodeksem wykroczeń???Art.  109.  §  1. Kto:1) zanieczyszcza wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, lub2) **dostarcza wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, nie spełniając wymagań określonych w przepisach o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków**, lubWszystkie wypisane działania w projekcie ustawy **dotyczą sytuacji gdy nie przestrzega się z ustawy czyli dostarcza wodę niezgodnie z przepisami****Proponuje się aby w projekcie wpisać:**3b. Karze administracyjnej w rozumieniu art. 109 §  1. Pkt 2) ustawy… Kodeks wykroczeń podlega każdy kto umyślnie lub w wyniku zaniedbania nie wykonuje obowiązków nakładanych ustawą, określonych w przepisach wykonawczych wydanych na podstawie art....... |
| art. 24 ust. 1 | *Artykuł 24***Transpozycja**1. Państwa członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania art. 1–18, art. 23 oraz załączników I–V do dnia 12 stycznia 2023 r. Państwa członkowskie niezwłocznie przekazują Komisji tekst tych przepisów.Przepisy przyjęte przez państwa członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Przepisy te zawierają także wskazanie, że w istniejących przepisach ustawowych, wykonawczych i administracyjnych odniesienia do dyrektyw uchylonych niniejszą dyrektywą traktuje się jako odniesienia do niniejszej dyrektywy. Sposób dokonywania takiego odniesienia i formułowania takiego wskazania określane są przez państwa członkowskie. | T | Art. 1 pkt 2 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:2) odnośnik nr 1 do ustawy otrzymuje brzmienie:„1) Niniejsza ustawa w zakresie swojej regulacji wdraża:(…)5) dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2184 z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. Urz. UE L 435 z 23.12.2020, str. 1).”; | W celu zapewnienia kompletności i jednolitości odniesień do aktów prawnych UE wdrażanych przez ustawę zmienianą, oprócz zastąpienia, w odnośniku nr 1 do ustawy zmienianej, odniesienia do dyrektywy 98/83/WE, która w myśl art. 26 ust. 1 dyrektywy (UE) 2020/2184 utraci moc z dniem 13 stycznia 2023 r., odniesieniem do dyrektywy (UE) 2020/2184, przewiduje się:- uzupełnienie metryczki promulgacyjnej dyrektywy Rady 91/271/EWG z dnia 21 maja 1991 r. dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych i dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2000 r. ustanawiającej ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej,- dodanie odniesienia do dyrektywy Komisji 2009/90/WE z dnia 31 lipca 2009 r. ustanawiającej, na mocy dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady, specyfikacje techniczne w zakresie analizy i monitorowania stanu chemicznego wód, której art. 6 został wdrożony przez art. 12 ust. 4 i art. 12a ustawy zmienianej. |  |
| art. 24 ust. 2 | 2. Państwa członkowskie przekazują Komisji teksty najważniejszych przepisów prawa krajowego przyjętych w dziedzinie objętej zakresem niniejszej dyrektywy. | N | N/D | N/D | Przepis stosuje się bezpośrednio. |  |
| art. 25 | *Artykuł 25***Okres przejściowy**1. Do dnia 12 stycznia 2026 r. państwa członkowskie stosują środki niezbędne do zapewnienia, aby woda przeznaczona do spożycia przez ludzi spełniała wartości parametryczne określone w załączniku I część B dla bisfenolu-A chloranów, chloryn, kwasów halogenooctowych, mikrocystyny-LR, PFAS Ogółem, Sumy PFAS i uranu.2. Do dnia 12 stycznia 2026 r. dostawcy wody nie są zobowiązani do monitorowania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zgodnie z art. 13 w odniesieniu do parametrów wymienionych w ust. 1 niniejszego artykułu. | T | art. 13 | Art. 13. W terminie do dnia 12 stycznia 2026 r. dostawcy wody podejmują działania w celu osiągnięcia zgodności dostarczanej wody z wartościami parametrycznymi dla następujących parametrów jakości wody:1) bisfenol-A;2) chlorany;3) chloryny;4) kwasy halogenooctowe;5) mikrocystyna-LR;6) substancje per- i polifluoroalkilowe (PFAS) ogółem;7) suma substancji per- i polifluoroalkilowych (PFAS);8) uran. | Transpozycja art. 25 ust. 2 dyrektywy (UE) 2020/2184 przez przepisy wykonawcze wydane na podstawie art. 15p ustawy zmienianej w art. 1.W projekcie rozporządzenia Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zostanie wskazany § w brzmieniu:„§ … W terminie do dnia 12 stycznia 2026 r. dostawcy wody nie są obowiązani do monitorowania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w odniesieniu do następujących parametrów jakości wody: 1) bisfenol-A;2) chlorany;3) chloryny;4) kwasy halogenooctowe;5) mikrocystyna-LR;6) substancje per- i polifluoroalkilowe (PFAS) ogółem;7) suma substancji per- i polifluoroalkilowych (PFAS);8) uran.”. |  |
| art. 26 | *Artykuł 26***Uchylenie**1. Dyrektywa 98/83/WE zmieniona aktami wymienionymi w załączniku VI część A traci moc ze skutkiem od dnia 13 stycznia 2023 r., bez uszczerbku dla obowiązków państw członkowskich dotyczących terminów transpozycji do prawa krajowego dyrektyw określonych w załączniku VI część B.Odesłania do uchylonej dyrektywy traktuje się jako odesłania do niniejszej dyrektywy i odczytuje się zgodnie z tablicą korelacji w załączniku VII. | N | N/D | N/D |  |  |
| art. 26 ust. 2 | 2. Odstępstwa udzielone przez państwa członkowskie zgodnie z art. 9 ust. 1 dyrektywy 98/83/WE wciąż obowiązujące w dniu 12 stycznia 2023 r. nadal obowiązują do końca okresu ich obowiązywania. Mogą one zostać odnowione zgodnie z art. 15 niniejszej dyrektywy jedynie w przypadku, gdy drugie odstępstwo nie zostało jeszcze przyznane. Prawo do zwrócenia się do Komisji o przyznanie trzeciego odstępstwa zgodnie z art. 9 ust. 2 dyrektywy 98/83/WE ma nadal zastosowanie w odniesieniu do drugich odstępstw, które wciąż obowiązują w dniu 12 stycznia 2021 r. | T | art. 14 | Art. 14. 1. Zgody na odstępstwo od wymagań dotyczących jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi udzielone na podstawie rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. poz. 2294), przed dniem wejścia w życie niniejszej ustawy, zachowują ważność przez okres, na jaki zostały udzielone.2. W przypadku, gdy w dniu wejścia w życie niniejszej ustawy nie została jeszcze udzielona druga zgoda na odstępstwo, o której mowa w ust. 1, dostawca wody może wystąpić z wnioskiem o udzielenie drugiej zgody na odstępstwo na zasadach określonych w art. 15j ustawy zmienianej w art. 1.3. W przypadku gdy udzielono zgody na drugie odstępstwo, a zgoda ta obowiązywała w dniu 12 stycznia 2021 r., producent wody noże zwrócić się o przyznanie trzeciego odstępstwa. Do udzielenia zgody na trzecie odstępstwo mają zastosowanie przepisy art. 15j-15l ustawy zmienianej w art. 1. |  |  |
| art. 27 | *Artykuł 27***Wejście w życie**Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. | N | N/D | N/D |  |  |
| art. 28 | *Artykuł 28***Adresaci**Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich. | N | N/D | N/D |  |  |
| Zał. 1 | **MINIMALNE WYMOGI DOTYCZĄCE WARTOŚCI PARAMETRYCZNYCH WYKORZYSTYWANYCH DO OCENY JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI** | T | Art. 1 pkt 11 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 15p. Minister właściwy do spraw zdrowia, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw gospodarki wodnej, określi, w drodze rozporządzenia:1) minimalne wymagania dotyczące jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, w tym wymagania mikrobiologiczne, chemiczne, fizykochemiczne, organoleptyczne, radiologiczne i istotne do oceny ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych,” | Transpozycja przez przepisy wykonawcze wydane na podstawie art. 15p ustawy zmienianej w art. 1.Załącznik nr 1 do projektu rozporządzenia Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi pod tytułem „Minimalne wymagania dotyczące wartości parametrycznych wykorzystywanych do oceny jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, w tym istotnych do oceny ryzyka w wewnętrznych systemach wodociągowych” |  |
| załącznik II część B ust. 2 uwaga 1 do tabeli 1 | Strefa zaopatrzenia jest określonym geograficznie obszarem, z którego pochodzi woda przeznaczona do spożycia przez ludzi z jednego lub większej liczby źródeł i w którym jakość wody można uznać w przybliżeniu za jednorodną. | T | Art. 1 pkt 5 lit. f | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„art. 2 pkt 7a) strefa zaopatrzenia – określony geograficznie obszar, na którym woda przeznaczona do spożycia przez ludzi pochodzi z jednego lub większej liczby źródeł i na którym jakość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi można uznać za w przybliżeniu jednolitą;” |  | Niezgodnie z DWDSJPJednorodny - pochodzący z jednego źródła, mający te same właściwości; jednakowyJednolity - niezróżnicowany pod względem budowy, składu; tworzący zharmonizowaną całość |
| załącznik II, z wyjątkiem uwagi 1 do tabeli 1 w części B | **MONITOROWANIE** | T | Art. 1 pkt 11 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 15p. Minister właściwy do spraw zdrowia, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw gospodarki wodnej, określi, w drodze rozporządzenia:2) sposób prowadzenia monitoringu zgodności, w tym w szczególności wykaz parametrów, minimalną częstotliwość pobierania próbek i wykonywania analiz do celów monitorowania zgodności, metody i punkty pobierania próbek oraz metody analizy stosowane do celów monitorowania i wykazywania zgodności,3) sposób prowadzenia monitoringu operacyjnego ze wskazaniem koniecznych parametrów objętych tym monitoringiem wraz z ich wartościami odniesienia,4) minimalną częstotliwość oraz miejsca pobierania próbek wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi do badań dla monitorowania wartości parametru Legionella w wewnętrznych systemach wodociągowych oraz procedury postępowania w zależności od wyników badania bakteriologicznego,5) terminy przekazywania przez dostawców wody:a) informacji o przekroczeniach wartości parametrycznych z badań jakości wody wykonanych w ramach monitoringu zgodności, monitoringu parametrów umieszczonych na liście obserwacyjnej oraz podejmowanych działaniach naprawczych, b) sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w ramach monitoringu zgodności,6) terminy przekazywania przez właścicieli lub zarządców budynku:a) sprawozdań z badań jakości wody pobranej z wewnętrznego systemu wodociągowego w zakresie monitorowanych wartości bakterii Legionella lub ołowiu,b) informacji o podejmowanych działaniach naprawczych mających na celu wyeliminowanie lub zmniejszenie ryzyka niezgodności z wartościami parametrycznymi bakterii Legionella lub ołowiu, w przypadku o którym mowa w art. 4l ust. 1,7) przesłanki zmniejszenia wykazu parametrów podlegających monitorowaniu zgodności,8) przesłanki zmniejszenia minimalnej częstotliwości pobierania próbek wody do badań jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi,9) sposób prowadzenia przez dostawców wody monitoringu substancji promieniotwórczych w wodzie oraz minimalną częstotliwość pobierania próbek wody do badań w zakresie substancji promieniotwórczych,10) sposób postępowania w przypadku wykrycia w wodzie surowej ujmowanej przez dostawców wody substancji lub związków, o których mowa w art. 2a pkt 3– biorąc pod uwagę bezpieczeństwo i zdrowie ludzi.”. | Transpozycja przez przepisy wykonawcze wydane na podstawie art. 15p ustawy zmienianej w art. 1. |  |
| załącznik III | **SPECYFIKACJE DLA ANALIZY PARAMETRÓW** | T | art. 1 pkt 11 | Art. 1. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028) wprowadza się następujące zmiany:„Art. 15p. Minister właściwy do spraw zdrowia, w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw gospodarki wodnej, określi, w drodze rozporządzenia:2) sposób prowadzenia monitoringu zgodności, w tym w szczególności wykaz parametrów, minimalną częstotliwość pobierania próbek i wykonywania analiz do celów monitorowania zgodności, metody i punkty pobierania próbek oraz metody analizy stosowane do celów monitorowania i wykazywania zgodności,” | Transpozycja przez przepisy wykonawcze wydane na podstawie art. 15p ustawy zmienianej w art. 1. |  |
| załącznik IV | **INFORMOWANIE SPOŁECZEŃSTWA**Informacje, o których mowa w poniższych punktach, muszą być dostępne dla konsumentów online w przyjazny dla użytkownika i dostosowany do jego potrzeb sposób; konsumenci mogą uzyskać dostęp do tych informacji za pomocą innych środków, na uzasadniony wniosek:1) dane identyfikacyjne danego dostawcy wody, obszar i liczba zaopatrywanych osób, a także sposób produkcji wody, w tym również ogólne informacje dotyczące stosowanych metod uzdatniania i dezynfekcji wody. Państwa członkowskie mogą zastosować odstępstwo od tego wymogu zgodnie z art. 13 ust. 1 dyrektywy 2007/2/WE;2) najnowsze wyniki monitorowania parametrów wymienionych w załączniku I części A, B i C, w tym również monitorowania częstotliwości wraz z wartością parametryczną ustaloną zgodnie z art. 5. Wyniki monitorowania nie mogą być starsze niż rok, z wyjątkiem przypadków, w których w niniejszej dyrektywie zezwolono na inną częstotliwość monitorowania;3) informacje dotyczące następujących parametrów niewymienionych w załączniku I część C i powiązanych z nimi wartości:a) twardość;b) minerały, aniony/kationy rozpuszczone w wodzie:— wapń Ca,— magnez Mg,— potas K;4) w przypadku zaistnienia potencjalnego niebezpieczeństwa dla zdrowia ludzkiego określonego przez właściwe organy lub inne odpowiednie podmioty w wyniku przekroczenia wartości parametrycznych ustalonych zgodnie z art. 5 informacja o potencjalnym niebezpieczeństwie dla zdrowia ludzkiego oraz powiązane porady dotyczące zdrowia i zużycia lub link umożliwiający dostęp do takich informacji;5) odpowiednie informacje dotyczące oceny ryzyka w systemie zaopatrzenia;6) porady dla konsumentów, w tym również dotyczące tego, jak – w stosownych przypadkach – ograniczyć zużycie wody, jak odpowiedzialnie korzystać z wody zgodnie z warunkami lokalnymi oraz jak unikać ryzyka dla zdrowia związanego ze stagnacją wody;7) w przypadku dostawców wody dostarczających co najmniej 10000 m³ dziennie lub obsługujących co najmniej 50000 osób – roczne informacje dotyczące:a) ogólnego funkcjonowania systemu wodociągowego pod względem wydajności oraz wielkości wycieków, gdy tylko informacje te będą dostępne, najpóźniej jednak w dniu określonym w art. 4 ust. 3 akapit drugi;b) struktury własnościowej dostawcy zaopatrującego w wodę;c) w przypadku gdy koszty są odzyskiwane za pośrednictwem systemu taryfowego – informacje dotyczące struktury taryfy na metr sześcienny wody, w tym również koszty stałe i koszty zmienne oraz koszty związane ze środkami do celów art. 16, w przypadku gdy takie środki zostały zastosowane przez dostawców wody;d) o ile są dostępne – podsumowanie i statystyka dotyczące skarg konsumentów otrzymanych przez dostawców wody w kwestiach wchodzących w zakres stosowania niniejszej dyrektywy;8) na uzasadniony wniosek konsumenci uzyskują dostęp do danych historycznych dotyczących informacji określonych w pkt 2 i 3 i sięgających do 10 lat wstecz, o ile są dostępne, najwcześniej od dnia 13 stycznia 2023 r. | T | N/D | Art. 4r. 1. Dostawca wody zapewnia odbiorcom usług nie rzadziej niż raz na rok dostęp do informacji obejmujących:1) wyniki badania jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;2) podsumowanie oceny ryzyka w systemie zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, o której mowa w art. 4d ust. 1 pkt 2;3) zalecenia dla konsumentów mające na celu minimalizację zagrożenia dla zdrowia ludzi w przypadkach, o których mowa w art. 15g ust. 6 i 7;4) porady dla konsumentów dotyczące oszczędnego gospodarowania wodą;5) aktualną lub średnioroczną cenę dostarczanej wody, w przeliczeniu na litr i metr sześcienny;6) ilość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zużytej przez gospodarstwo domowe, w ujęciu rocznym lub za okres obrachunkowy, wraz z rocznym trendem zużycia w gospodarstwach domowych, jeżeli przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne prowadzi analizę takiego trendu.2. Dostawca wody zaopatrujące w wodę co najmniej 50000 osób lub dostarczające co najmniej średnio 10000 m³ wody na dobę zapewnia odbiorcom usług nie rzadziej niż raz na rok także dostęp do informacji obejmujących:1) strukturę własnościową, jeżeli dostawca wody prowadzi działalność w formie przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego;2) ocenę wielkości wycieków wody w urządzeniach wodociągowych, o której mowa w art. 8.3. Informacje, o których mowa w ust. 1 pkt 1–4 i ust. 2, dostawca wody udostępnia na stronie internetowej lub w aplikacji mobilnej.4. Na wniosek odbiorcy usług, informacje o których mowa w ust. 1 pkt 1–4 i ust. 2, dostawca wody udostępnia w postaci papierowej.5. Informacje, o których mowa w ust. 1 pkt 5 i 6, dostawca wody udostępnia w ramach rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę, w postaci papierowej lub elektronicznej.6. Przepisów ust. 1-6 nie stosuje się w przypadku dostawców wody dostarczających wodę indywidualnie mniej niż 50 osobom lub w ilości mniejszej niż średnio 10 m³ na dobę, chyba że dostarczanie wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi stanowi przedmiot działalności gospodarczej lub woda przeznaczona do spożycia przez ludzi jest dostarczana do budynków użyteczności publicznej lub do budynków zamieszkania zbiorowego. |  |  |
| załącznik V | **ZASADY USTANAWIANIA METODYK, O KTÓRYCH MOWA W ART. 11** | N | N/D | N/D | Przepisy określające obowiązki Komisji Europejskiej – nie podlegają transpozycji. |  |
| załącznik VI | **Uchylona dyrektywa wraz z wykazem kolejnych zmian do niej****(o których mowa w art. 26)****Terminy transpozycji do prawa krajowego****(o których mowa w art. 26)** | N | N/D |  N/D |  |  |
| załącznik VII | **TABELA KORELACJI** | N | N/D | N/D |  |  |